申報

中華民國叁拾壹年
拾貳月貳拾壹日 星期壹
今日本報二大張
每份售叁角
第二萬四千六百八十五號
本館地址 上海漢口路三〇九號
電報掛號 六〇七八
電話 九三三四八號 轉接各部辦事處
中華郵政特准掛號立券總包寄送之報紙

地址亞爾培路霞飛路北

祥生飯店

聖誕新年

大菜

每客五十元

歡迎定座

（電話）77088

交通銀行 中國工業銀行
國華銀行 新亞建業公司

經募新亞藥廠溢價股票公告

查新亞藥廠此次增加資本總額共計國幣（中儲券）三千萬元分為三百萬股每股十元除原有老股升股及認繳等計中儲券二千四百萬元外餘六百萬元溢價發行每股七元溢價十七元五角共二十七元五角一次繳納其中一部份業經憑股票認購外其餘由該公司委託本銀行公司經募且備有會計師證明之資產負債表及財產實況表以供投資者之參考並可於公告日起向本銀行公司先行接洽以免臨時擁擠准認股數目最低以一百股為單位茲將認繳股款日期及地點列後諸希 公鑒

一、認繳股款日 三十一年十二月二十三日上午十時開始募集應募者以先後為序募足即行截止

二、繳款處 交通銀行 靜安寺路九九九號 中國工業銀行 福州路三三號 國華銀行 北京路三五六號 新亞建業公司 靜安寺路九九六號

中國科學食品製造廠繼標準代乳粉後之又一榮譽出品●●

可可酪 Cocola

為乳酪蛋黃麥精維他命可可粉等珍貴原料製煉而成有強身健體安神補腦之功經各大醫院著名醫師實地試驗成績優美方敢問世 倘祈 各界士女試用指教為幸

冬節高貴禮品

各大公司藥房食物號均售

◆集中經驗人才著名廚師◆

南國酒家

◆全部新型設計現代設備◆

水汀開放 溫暖如春

標準粵菜 聖誕宴會 請早預定

本酒家係由專家擘劃集中經驗豐富之人才及菜負盛譽之名廚並全部新型設計現代設備廳房大小數十間佈置非常精雅男女侍應生均訓練熱誠侍應特別週到日夜供應標準粵菜茶點完全南國風味本月二十日到二十五晚更特備聖誕豐饌諸君閑樽讌敘同伸慶祝尚希各界光降無任榮幸

地址雲南路南京路口 樓上電話：九四二二二 三樓電話：九五九九〇

聖誕禮品特價三天

孝敬父老 饋贈知友 酬答熱心 慰勞自身 ●送寶惠補品表十分誠意

品名	力士牌 牛肉汁	力士牌 童鷄汁
構成	由技師提出鷄牛本身精華後·鄭重配合·高度濃縮成稠厚膏液狀·	
容量	每瓶六十西西	
營養成份一斑	富有蛋白質鈣鐵燐鈉等·其次為脂肪及維他命甲乙丙·	燐鈣鉀維他命甲丁·最富炭水化合物·鐵脂肪蛋白質等次之·
服法（略舉一二）	一、每次一二調羹開水冲服· 二、或再加生鷄蛋一二枚同攪和·鮮美滋補·達於極點· 三、冲淡後佐食數片餅乾或麵包·即為最優美之點心· 四、和於粥內亦可·	
特價	每瓶六元 半打三十元 一打六十元	每瓶八元 半打四十元 一打八十元
原價	每瓶八元 半打四十元 一打八十元	每瓶十元 半打五十元 一打一百元
附註	一、本品可以久藏始終不壞· 二、電話通知半打起送· 三、特價品贈滿五千瓶截止	

凍瘃靈藥已經上市·凍瘃橡皮膏 未潰凍瘃奏效如神 定價每袋一元 · 琥珀膏 治已潰凍瘃·止痛收口最靈 定價大盒十元小盒五元

事務所 寧波路五九六號（新光戲院隔壁） 電話：九五二五九

國華工業投資股份有限公司為承募景綸衫襪紡織廠股份有限公司增資股份結束啟事

查本公司承募景綸衫襪紡織廠股份有限公司增資股份規定公開招募一萬股合國幣五十萬元因限額無多衆之認購者踴躍以致不旋踵間已告逾額茲經結算計已超過原額三成按照比例每股應行攤派〇·七七股希於本月廿一至廿二日攜帶登記股款臨時收據及印鑑向江西路二二四號五洲商業儲蓄銀行掉換正式股款收據並領回溢繳股款恕不另函通知

國華工業投資股份有限公司謹啟

王永康為次男銀龍與鄭學藝女士結婚啟事

國曆十二月念六日為次男銀龍與鄭學藝女士假座麥特赫司脫路麗都舞廳舉行婚禮因時值非常概從簡約諸親友好恕不柬邀統希 亮鑒 通訊處霞飛路八五五弄一號本宅

更正

昨日本報封面刊登上海鋼筆公司最新出品藍寶永遠保用三箭真空筆廣告遺落終身保用標記說明字樣特此更正

國內首創老牌 滋補衛生飲料

樂口福麥乳精

樂口福麥乳精 係由新鮮牛乳 雞蛋 麥精 酵母等天然補品精製而成 是最有科學價值之補品 最合營養原理之飲料 強身補血 益腦安神 美味滋補 人人相宜

冬節高貴禮品

送禮最好樂口福 祝人快樂與幸福 高貴隆重 尤無其匹

公司藥房南貨糖果以及洋酒食物號等均有出售

九福製藥公司 滋養食品部

康福麥乳精

冬至用康福麥乳精送禮 使人每食不忘 闔家歡樂

每逢節日送禮。頗費心思。既須實惠。又須大方。更須使受者歡迎。康福麥乳精。裝璜美觀。口彩吉利。一經送到。受者即笑逐顏開。以後每次飲服。眞能使人每食不忘。而且男女老幼。個個愛吃。吃得闔家男女老幼。個個健康。對於饋贈者之感情。加倍親熱。服完眞空玻瓶亦可保藏其他美味茶肴。或自製罐頭食物等。使受者更能永久不忘。康福麥乳精。係鮮牛奶。鮮鷄蛋。麥芽精等。在新穎機器中製煉成功之高貴滋補飲料。故製法。品質。包裝。無不勝人一籌。香味。色彩。補力。超過相類出品。（各大公司藥房均有經售）

正德藥廠發行 購貨電話三二六八三

武田牌

增加健康

補血強壯 **保利他民**

生氣勃勃，精神奕奕，這是任何人所希望的，但欲達到這個目的，却非服點補血強壯劑保利他民不可；尤其是現今正是服補藥的時期，不可失却機會。

武田大藥廠

（各大藥房均有經售）

中國航運保險股份有限公司設立上海分公司公告

本公司素以承保船殼險水險為主要業務本年三月間為應適各界需要起見增設火險部開辦以來歷承各界惠顧不勝榮幸茲為擴充業務便利保戶起見特在外灘十二號設立上海分公司自即日起聘請胡積安先生等為經副襄理以資借重尚祈各界繼續源源賜教毋任幸企特此公告 諸希垂鑒

總經理 董漢槎 協理 奚成美 金潤德

上海分公司經理 胡積安 副理 盧品三 包鳳笙 襄理 何關祥 裴佐玉 鄭純炳

地址：外灘十二號三樓 電話：一八七四九·一三二四七

胡積安啟事

鄙人承中國航運保險股份有限公司之聘為上海分公司經理職務自愧才輇深虞隕越尚望 各界賢達時加匡助如蒙委託允當竭盡棉薄以副盛意掬誠謹佈諸希 公鑒

信孚印染廠掉換股票通告

啟者本公司股票已印就茲定於本月二十一日起至三十一日止憑原發股款收據換發股票務請各股東攜帶原收據到北京路三百號本公司洽換為荷

美綸股票印刷公司啟事

謹啟者邇來股份公司蓬勃股票印刷之需要亦日增顧各界每將此種事工委之普通印刷所致圖樣雷同格式陳舊花紋模糊顏色萎靡既失有價證券之莊重復易發生假冒等流弊本公司有鑒及此為適應時代之需要特聘花邊美術專家用嶄新頭腦設計打樣不落陳套鈔票彫刻專家用完備機械加工精刻花紋滿凹版膠版印刷色彩奪目一革普通之用老式圖樣攝影花邊東拚西湊之弊務使每張股票具有獨特之風格足以表示其價值杜防其假冒且定價力求公道交貨決不遲延並備樣多至數十種任客選擇如蒙見委請撥電話通知當即派員趨洽

地址天潼路七二七弄二十五號 電話四二七二〇一四三二〇六

愛文義路卡德路口新建店面二十餘間徵求長期租戶

茲擬沿愛文義路及卡德路建造假二層市房二十餘間每間闊十三尺深三十二尺假二層高八尺半地點熱鬧交通便利極合開設店舖之用租期四年條件優越約明年三月底完工有意承租者請至北京路八百號敝公司索閱圖樣及詳詢一切

中興貿易公司啟

行善致富 一舉兩得

第六十期 慈善獎券 明天在逸園當衆開獎

得獎機會 請勿錯過

大衆歡迎之兩元券 每號一張每張二元

頭獎 六萬元 獨得最高獎額儲券現鈔

上期兩元券頭獎三萬九千一百二十元

經售商注意 本期退券限於今日下午四時截止不再另行通告

總經銷處 達興貿易公司 地址 虞洽卿路二〇五號 電話九〇〇三八號

裕華化學工業股份有限公司發給股票公告

茲定於十二月廿一日起開始發給正式股票請各股東携帶股款臨時收據連同印鑑卡在辦公時間內至九江路證券大樓一二六號本公司辦事處掉換為荷特此公告

社評

民意

人民的力量，是決定一切的力量。

這不僅是新時代政治理論的精髓，而且正是我們中國幾千年政治哲學的最高原則，遠之有孟子「民爲貴」，以及「天視自我民視」的學說，近之更有國父中山先生「民權主義」的倡導，都是有鑒於人民的決定力量而喚起朝野各方注意的。所謂「王道」，推其終極，還是「與民更始」以求「得民者昌」而已。在這長期戰時代，我們要求在這戰爭中取得勝利，無論是精神上的擁護，物質上的接濟與補充，那一件那一樣不是依賴着人民的？

因此，我們希望友邦日本當局進一步了解中國民意在政治上所起的重大作用，凡是一種政策或法令的推行，必須同時觀察當前最大多數中國人民的需要和民意的趨向，然後適切民意而講求推行的辦法，才能獲得理想的效果，然後可以策其萬全。例如，目前的民食問題，當局所定的原則，非不完善，對於中國人民與對於中日協力這兩方面也是兼籌並顧了，照理論估計，一定可以獲得各方面的贊成和支持。但是，我們從實際情形來觀測，深覺還需要適應中國最大多數的民意的妥善辦法。當然，食糧問題，只是一個例子，其他問題都是如此，僅有原則是不夠的，還得有辦法，而辦法的中心，就是要適應中國最大多數的民意。

譯論

粉碎美國的欺騙

——十二月十五日「朝日新聞」社論

空談戰後的秩序，話說得最多的，恐怕就是美國。但是，這裏所說的戰後秩序，是對的，還是不對的，不問可知。

去年十月一日，美國海軍部長諾克斯，主張美英海軍得協力維持全世界海上的治安。這就是說，美英欲以武力監視世界的秩序；他們自己做警察長，對逆他們意的人，就用武力來彈壓。這主張，即在美國國內，也引起了多數人的反對，但是，自任爲世界治安及秩序的監察人。警察長的這種態度，到後來，只有愈益固執了起來。

美國的這種世界政策，正如美國人自己指摘的：第一，這是超過美英實力的一種野望；第二，這種高壓的，踞高臨下的態度，相反，倒要引起其他各國的反感，亦未可知。關於第一點，照美國的方法實行起來，美英是想一躍樹立範圍及於世界全體的新體制；作爲紙上談兵，無論這計劃多麼龐大，要想乘二三國家之力見諸實行，到底是不可能的。更進，這二三國家想以己意强迫其他各國遵行，更是亂暴之至。正是這種用以促成新秩序樹立的錯誤的方法，以及他們的傲慢的態度，才成了擾亂和平的要因。這次大東亞戰爭的勃發也就導因於此。

其次，美國所企圖的和平，到底是怎麼一回事呢？羅斯福曾發著四大自由，——言論自由，信教自由，脫離困窮的自由，不受威脅的自由。和平必須以公正爲前提，那是不待言的。根本上就缺乏着這種前提的他們，要想包攝四大自由，怎麼成呢？赫爾國務卿以互惠通商爲條件，又主張協調之樹立。把東洋人從本國趕出去，在國內拚命地將黑人虐待，藉高率保護關稅對外貨加以排斥，在中南美則以全力進行着掠奪，——特別可恥的是，由於利己主義，幾次三番使國際經濟會議陷於破產；這樣的一個美國，現在居然以互惠通商爲條件，而在大唱其協調之說，這不正好像現在唸佛一樣麼？

美國所企圖的新體制，單靠指導者們的幾句空話，我以爲到底是不會成功的。他們的意圖，正像現在在西半球泛美諸國間的關係上已經極具體，極明確地展開了的那樣，是要完成所謂唯利是圖的極端侵略主義。在西半球方面，過去及現在所推行的協調組織，到底是怎樣的東西呢？那就是羅斯福的大棍棒主義，諾克斯的金元外交……等等，在中南美諸國早已吃了一鼻子灰的絕端侵略政策。總之，那不外是羅民主制假面具以掩蔽其原形的帝國主義而已。目前，南美的ABC諸國，以及中美的墨西哥，對美國的國際協調組織，不是已經群起而攻之了麼？總之，就目前西半球的國際組織推測起來，美國的所謂世界政策，是除美國一國外，使全關係國都要顰眉蹙額的東西；也就是只有美國一國能滿足，其餘一切國家都要遭殃的世所謂的「羅馬之征服」。

大東亞戰爭勃發以來，匆匆地一年已經過去了。這次戰爭，正是因爲美國唯我獨尊的態度才惹起的。

但是，在皇軍將士的善謀勇戰，以及一萬萬國民的協力團結之下，對美國的霸道，我們正在敢行着嚴肅的膺懲。這不但是大東亞一隅的命運所繫。就是在呻吟於美國利己的制霸政策之下的中南美諸國，一定也很容易諒解日本的眞意，對日本寄與極大的期望的。在此，我們希望要澈底粉碎美國的欺騙。全東亞十萬萬人民，都得明白：目下日本在走的路，是怎樣地接近於大路，怎樣地彌滿着正義之光。（端譯）

宣傳部發表公報 汪主席離京飛日

各院部長官隨行甚衆 昨下午安然飛抵東京

▲南京二十日中央社電 宣傳部公報、（十二月廿日下午三時發表）國民政府汪主席兼行政院院長十九日上午十時離京赴日，於二十日下午一時五十分到達東京羽田機場，將於二十二日以國民政府主席資格拜會日本天皇，二十三日以後以行政院院長資格與東條首相及日政府各當局會談關於中日緊密協力各項問題，隨行者有行政院副院長兼財政部長周佛海、外交部長褚民誼、實業部長梅思平、宣傳部長林柏生、軍事參議院院長蕭叔宣等。

▲東京廿日中央社電 日情報局廿日下午一時三十分發表、中華民國國民政府主席兼行政院院長汪精衛氏，爲於大東亞戰爭週年對帝國之赫赫戰果表示祝意，並期中日提携更趨緊密，與我國當局磋商起見，特於十二月十九日乘海鶻號專用機自南京啓程，已於廿日下午一時五十分抵達羽田機場，預定於廿二日以國民政府主席資格晉宮拜會天皇，廿三日以行政院院長資格與總理大臣等會談，又一行除汪院長外，尙有外交部長褚民誼氏、財政部長周佛海氏、軍事參議院院長蕭叔宣氏，實業部長梅思平氏、宣傳部長林柏生氏等。

▲南京二十日中央社電 當此大東亞戰爭節節勝利，東亞軸心乃至世界軸心各國，已奠定勝利基礎之際，汪主席爲與日本政府取得更進一步之合作，以强化國府，協力大東亞戰爭，完成共榮圈之建設，乃決定於政務百忙之餘，赴日一行，以便與日本各當局，商討具體方策，强化國府，求大東亞戰爭之最後勝利，十九日上午十時，特偕同周部長佛海、褚部長民誼、梅部長思平、林部長柏生、軍事參議院院長蕭叔宣、周次長隆庠、石渡最高經濟顧問、松井最高軍事顧問、寺岡海軍顧問等、乘機飛日，日本駐華重光大使亦同行，各院部會署長官到場歡送者，有陳羣、丁默邨、陳春圃、陳君慧、羅君強、周學昌、徐蘇中、蔡培、唐蟒、葉蓬、鄧祖禹等，外賓方面計到滿大使呂榮寰，德大使司達默、義大使戴良誼、日本各地公使領事等百餘人，十時正，主席御黑色西服，神彩颯爽，於軍樂鏗鏘中，緩步登機，各隨員周佛海、褚民誼、周隆庠、石渡、松井、寺岡等顧問，相繼魚貫登入主席專機，重光大使、梅部長、林部長、及重光大使隨員代谷武官等，則另乘他機同行，十時零五分飛機發動，主席與隨員褚部長等均與送行者舉手示別，各歡送人員亦齊脫帽爲禮，情緒至爲熱烈，直至主席專機與重光大使機飛至遠空後，各歡送者始離場返去。

▲南京二十日中央社電 國府行政院汪兼院長業於二十日下午乘機飛抵此間，是晚下榻麻布區迎賓館，預定於二十一日下午一時赴大東亞相官邸，出席青木大東亞相非正式歡宴後，即於是日下午訪晤東條首相。

▲南京二十日中央社電 據此間所得各方面觀察，國民政府自大東亞戰爭暴發以來，即以同甘共苦之精神與日本互相協力，以期完成東亞大業，茲當大東亞戰爭進入第二年時，爲應付目前情勢，決定更進一步與日本協力合作，蓋因中日問題若不解決，則大東亞戰爭亦難完成，此次國府汪主席兼行政院院長偕同褚民誼、周佛海、梅思平、林柏生等政府要員再度赴日，其意義實極爲深長，中日友好關係必將自此更趨緊密，去年六月下旬，汪主席訪問日本以來，迄今已一年有半，其間於大東亞戰爭爆發之時，汪主席即發表聲明，闡明國府決本中日基本條約，及中日滿共同宣言之精神，與日本同甘共苦，其後復有褚特派大使之訪日，及日本平沼有田永井三特使之答訪，兩國邦交業已更趨緊密，前於大東亞戰爭週年紀念，汪主席亦力言國府將更進一步與日本合作，故預料汪主席赴日後，中日兩國之合作必將更有飛躍進展也。

▲東京二十日中央社電 國民政府汪主席兼行政院院長偕褚外長等隨員十餘人，於十九日十時十分乘海鶻號專機及特備機由南京起飛，即於當日下午八時廿七分飛抵福岡，二十日十時十三分再乘機出發，於當日下午一時五十分安抵此間羽田機場，到機場歡迎者計有駐日大使館員，及東條首相、島田海相、谷外相、青木大東亞相、賀屋藏相、阿部翼贊會總裁等、使等各國使節，下午一時四十分，遙見機影出現於西方上空，場內特設之擴聲機報告稱「汪主席專機海鶻號，已出現西方上空、」在場歡迎人員聞聲均翹首西望，見機身作深綠色之海鶻號，悠悠飛來，在機場上空繞一匝，即行降落，時爲下午一時五十分，旋見機門啓開，汪主席御黑色禮服，精神奕奕，緩步下機，外務省儀典局第三課長吉岡，當即趨前引導，徐大使亦進向主席致敬，問候旅途平安，並介紹谷外相，隨主席專機之後而降落者爲特備機，乘有褚外長、周財長、軍參院長蕭叔宣、實長梅思平、宣長林柏生等國府要人及同行之石渡經濟顧問、松井軍事顧問、寺岡海軍少將等，其時東條首相、島田海相、谷外相、青木大東亞相、平沼男爵、阿部大將等歡迎人員均趨前向主席致意，稍事寒暄後，即分乘外務省特備汽車赴麻布區迎賓館休息，沿途日本國民夾道歡迎，高呼汪主席萬歲，情緒至爲熱烈，汪主席當即下榻迎賓館，褚外長等下榻帝國飯店。

▲東京二十日中央社電 汪主席兼行政院院長抵此後，當晚徐大使即於大使館內設筵，恭宴主席，宴於六時半開始，徐大使暨全體館員敬陪，觥籌交錯，情緒熱烈，至八時四十五分始散，明日下午一時，青木大東亞大臣非正式拜會汪兼院長，並與東條首相會談。

首都成立 憲兵教練所

▲南京二十日中央社電 首都憲兵司令部前爲養成憲兵幹部人才起見，特設立憲兵學校，現悉該部爲充實憲兵學識起見，又設立憲兵教練所，並經呈准軍委會令派該部處長華訓忠爲憲兵教練所所長、聞華氏奉命後，業已將該所組織成立、

海上食府權威

四大酒家

著名粵菜茶點

新華 南京路廣西路口 電話：九二一九五

京華 西馬路浙江路口 電話：九〇〇九九

紅棉 愛多亞路八〇號 電話：九〇一〇〇

榮華 南京路先施對面 電話：九六九六〇

冬節特備豐饌

宴會請早預定

東亞唯一 中國之大酒樓

康樂大酒樓

冬節之夜 特備豐盛康樂晚餐 請早預定餐座 屆時聯袂携伴偕臨

空前熱鬧特加精彩表演節目

Renee Tafanos (Soprano) and Mr. Victor Roland (Baritone) 表演"Sweethearts of The Air"空中情侶及馳譽東亞之著名"The Young Fearsome"四美人表演精彩節目暨鄧國慶之驚奇魔術請早携伴偕臨共慶良宵

本酒樓於本月廿四晚冬節之夜特備豐盛康樂晚餐有整席與中菜西食兩種以供各界慶祝佳節每桌均置有銀燭火樹銀花光輝四座特請菲律賓(Benny)著名樂隊伴奏並白燕小姐歌唱另特加Miss.

地址：靜安寺路四五六號 電話：三二二六八四

大新街三馬路南首：電話九二一八七

公和棉織廠

□總・發・行・所□

兼售廉美日用百貨

冬至汛

大平賣・大贈品

・購貨滿洋五十元贈送精美玩具一袋・

以此類推：多購多贈

廉價貨品之一班

冬節送禮：請用僧帽牌衛生衫：惠而不費…

六尺大枕對紋呢單被	八十二元
六尺大來彩色單被	七十六元
五尺大來彩色單被	六十六元半
一磅半花絨毯	三十五元
二磅半花絨毯	四十五元
本牌Crown…領寸衫	三十二元半
[illegible] 每條	自三元九角至四元八角
全羊毛西裝領巾	三十六元
三駝提花羊毛衫	三百二十元
協小牛襟羊毛衫	一百四十五元
女子毛線外衣	自二十五元至五十一元
女子羊毛外衣	自一百三十元至二百五十元
格子絨大衣	二十三元
全毛格子海立司寬西裝	二百二十五元
紫色海立司寬西裝	一百二十五元
冲法絨寬西裝	六十五元
Pigskin單皮手套	八十五元
毛裏襯帶皮手套	四十八元
96針冲毛男襪	每打四十三元
320龍門84支新紗男襪	十三元半
382水晶120支新紗男襪	十五元五角
絲舞襪	五元
320和合絲舞襪	九元
320併絲舞襪	十二元
320色跟併絲舞襪	十二元半
白脫頭蠟	四十二元半
大號雷爾髮油	八元半
夏士蓮雪花	二十四元半
時代霜	四元二角
夜巴黎香水精	三十二元
大號三星牙膏	每支一元二角

冬節送禮：請用金印牌棉毛衫：漂亮大方…

本・廠・榮・譽・出・品

金印牌棉毛衫：僧帽牌衛生衫

質地精良・大量批發・定價平準

廠址 戈登路五〇五弄三九至四五號 電話六一〇九七

新光標準內衣製造廠

趙梅伯教授主理

聖誕音樂大會

假座新都飯店舉行

新新公司六樓・四部電梯直達

票價：每位二十元（提成充作上海私立晉專獎學金）

時間：二十四日下午七時

售票：新都飯店營業部

電話90008 97200 98010

即日開始・預購座券

限位一百・從早電定

參加大會者

E. Weissler A. Wolff E. Marcus F. Adler 魏秀娥女士 孫滯君 王致祥君 程妙齡女士 陳純華女士 孫錦紳女士 葛朝祉君 朱琦女士

——凡已定新都飯店二十四日冬至大菜者該飯店已將去座券贈客毋須另行買券——

新都飯店・聖誕大菜

菜式：特別豐富，精彩，分十人，五人，一人，三種

七時至八時：來賓得參加趙教授主理之盛大音樂會

九時至十二時：APOLLO樂隊伴奏狂歡通宵：

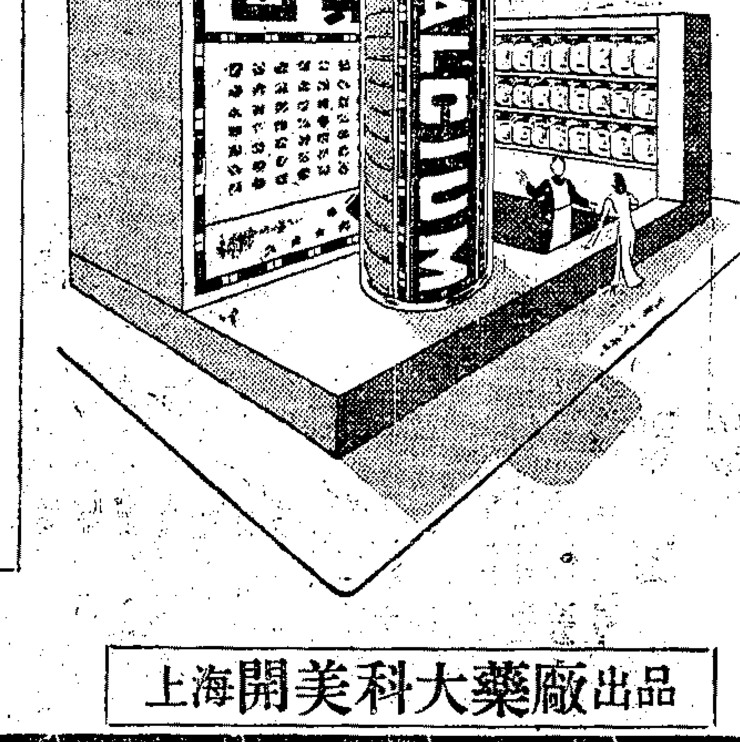
——請即日定座——

今年冬節送禮的無上佳品

祝・君・康・健・

鈣素母

防・癆・補・肺・



上海開美科大藥廠出品

公信帳簿

承印★各種西式帳簿表格

印刷考究 明晰美觀 交貨迅速

定期不誤 價格低廉 薄利為懷

或代設計 改良簿記 竭誠歡迎

內容格式 新穎合理 稱心遂意

指導★使用各種公信帳簿

帳表採用 如有疑義 請即儘量諮詢

條分縷析 逐一解答 務使顧客滿意

會計制度 感有缺點 須加改良必要

亦可指導 代為設計 當能運用自如

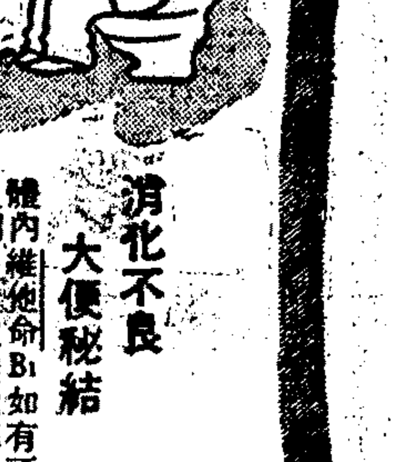
全球通用

公信會計用品社

河南路五〇五號 錦興大樓

武田牌

強力米太寶靈片



消化不良 大便秘結

體內維他命B₁如有不足，則胃腸之機能遲鈍，同時食慾不振，消化不良，大便秘結，更進則全身違和，動輒疲倦無耐久之力，此時欲醫治，惟有高單位維他命B₁劑，強力米太寶靈片功效第一。

武田大藥廠

西泠印社潛泉印泥
特色 細膩濃厚 沈著鮮明 閱時愈久 色彩愈艷 冬不凝凍 夏不透油 調劑盡善 燥濕得宜
篆刻 本社特請名家篆篆高手鐫刻 凡牙石象牙水晶瑪瑙玉翡銀銅印章材料無不齊備 如荷惠臨定刻不勝歡迎
上海西泠印社潛泉印泥發行所 廣東路河南路東首二三九號 電話一八九三一

冠生園
光分準備 萬千花式之：冬至禮品
白帽蛋糕 精緻絕倫 細巧無比
（饋贈親友）（人人歡迎）
聖誕糖果 玩具糖果 巧格力 洋酒花籃 鮮果名產
（送禮自食）（咸稱相宜）
總店南京路中 一支靜安寺路 二支大法馬路 五支同孚路中

協助防癆 X光透視
肺癆專家朱樺醫師主持 專施人工氣胸術
普濟醫院 陶爾斐司路三十八號 電話八一〇二七 下午二時至四時 每次五元

羅美爾將軍部隊 向諾非里亞移動
抵爭取時間有利地帶 英包圍計劃已被粉碎

▲里斯本二十日同盟社電 據此間接得軸心方面之報告稱、羅美爾將軍之軍隊、予英軍以打擊後、已離去塞德、現正向諾非里亞移動、已抵達可爭取時間之有利地帶、據柏林無綫電報告、取包抄行動之英軍之先鋒部隊、已抵沿海之大道、勞師遠征、羅美爾之殿軍、則休息已久、起而攻擊、予以重創、英步兵似待坦克車續至、再行衝過沿海大道、柏林郊軍伸說、羅美爾已將英軍企圖包圍德軍之計劃粉碎、突尼西亞雙方僅有小接觸、軸心空軍則積極轟炸協約軍之陣位、

▲柏林二十日海通社電 關於倫敦無綫電所稱、北非羅美爾元帥部下之德裝甲車隊已被截爲二段、北非軍隊之大部被圍之訊、昨晚據柏林負責方面稱、羅美爾業已粉碎英軍包圍之計劃、並俘獲英國戰俘多人、此外被俘之德軍已恢復自由、路透社因事實所在、不得不承認被圍之軸心軍已被脫逃、蒙特戈媽萊將軍受邱吉爾之敦促、傾全力以進攻德義軍隊之側面、但被軸心軍激烈之砲火與廣大之地雷陣所阻、協約軍除重大之損失外、一無成就、

▲瑞士京城十九日哈瓦斯社電 據英德兩方電訊、突尼西亞前綫、昨日無變化、德方消息謂、昨日天氣稍微好轉、德機會出動轟炸英美砲兵陣地、並擊落英美飛機十九架、內中兩架爲四引擎轟炸機、另據北非協約軍司令部消息、昨日突尼西亞前綫、僅有局部戰事、惟詳情未經宣佈、此外、美國方面承認、目前因船隻缺乏、暫難履行對法屬北非作經濟援助之諾言、今後數月內或可以藥品運往北非、惟糧食運輸尚無船隻可資調遣、

▲丹吉爾二十日海通社電 據此間消息、法屬摩洛哥一部份忠於貝當元帥之法軍、業已加入摩爾人部落、對英美侵略軍隊作武裝之抵抗、此外摩洛哥之法國後備軍拒絕加入侵略者之陣營、因此英美國宣傳機關傾全力以誘致摩洛哥之法人與土人、使之加入協約國方面、當局曾發出呼籲六次、要求法國後備軍加入英美軍隊、

德機襲擊班加齊

▲羅馬二十日海通社電 據義軍司令部宣稱、德機襲班加齊、炸毀協約國貨船二艘、總計一二、〇〇〇噸、協約軍飛機、在里比亞及突尼西亞、襲擊軸心軍陣地、損失七架、四架被軸心軍高射砲擊落、三架在薩勒拉塞被義機擊落、錫爾特前綫及突尼斯方面、均有巡邏活動、德機襲班加齊時、海港設備亦被擊中、突尼斯被敵機炸斃二十六人、炸傷四十七人、蘇薩區域被炸斃二十七人、炸傷三十人、德機夜襲馬爾太島飛機場、英國護航隊在馬爾太島西南被襲、輪船一艘沉沒、

田中指揮官 返抵馬尼剌

▲馬尼剌二十日中央社電 菲島方面日軍田中最高指揮官、前赴呂宋島中部巴利瓦格、卡巴那柴方面視察所屬部隊及其他軍管農場、歷時三日、業於昨日返抵此間、

中央儲備銀行 增發五圓券

▲南京二十日中央社電 中儲行以新幣流通日廣、自今（二十日）起、增加發行二十九年新版五圓兌換券、其紙質版式顏色均與已發行五元兌換券相同、惟背面總裁副總裁之簽字略爲細小、並改印紅色、該行業已通告該項新版五元券與業已發行之五元券一律通用、

海州飛機場 年底竣工

▲中央社徐州訊 海州航空飛機場、經當局動工興修、約於年底即可竣工、並將開駛青島海州徐州開封間航空綫、

對阿根廷抗議 軸心國三代表

▲阿根廷京城二十日海通社電 日、德、義三國外交代表、昨謁見阿根廷外長桂納楚、對阿根廷最近拍發電報每日僅限百字之法令、有所抗議、桂納楚允將此意轉達卡斯蒂洛總統、

重光大使抵東京
攜有使領會議結果 與青木大臣等會談

▲東京二十日中央社電 日駐華大使重光葵氏、業於本日下午一時十五分飛抵此間羽田飛機場、此外携有駐華使領會議之結果、返國與政府各方面交換意見、預料於今後中日協力上定將有更大進展、

▲東京二十日中央社電 日駐華大使重光葵氏本日下午抵此後、即於下午二時半赴迎賓館、覲謁汪主席致敬、約十分鐘退出、再赴大東亞大臣官邸與青木大臣及谷外相談約一小時半、復與谷外相同赴外相官邸進午餐、並作種種要談、

物資的浪費
一面爭取一面浪費 下年預算難於擬定

（澳門通信）節約的反面、就是浪費、一個人浪費了精神、則身體的健康上要發生病象、浪費了金錢、則個人的經濟上要發生恐慌、一個國家浪費了物資、則牠的資源上要發生不足的現象、反之、以浪費換了節約、自然會得到相反的結果、

現代戰爭的勝負、是決定於作戰雙方物資消長的持久程度的、中日事變以來、重慶政權所倡言之「經濟作戰」、「三分政治七分經濟」等等的話語、都是重視物資的結論、最近渝財政經濟兩部更爲進一步爭取物資、擬定了「戰時管理進口出口物品條例」、並把以前頒布的種種限制辦法、一律廢止、進口貨不以「敵」「友」爲取舍標準、凡屬軍需日用物品、概予弛禁、此外、復令各省實行「搶購物資」、以美金公債及節約儲券分配各省推銷、所得現金、作爲搶購物資之用、可以說竭盡了「爭」與「搶」的能事、也可以說畢露了窘態了、

可是、重慶政權的措施、往往是虎頭蛇尾、或是立法者的廢法、或是有權勢者的玩法、談到節約、雖無法律的明文規定、但在此時代乃爲人人應有的義務、尤其應當公家重於私人、因爲私人節約、有時迫於利己的觀念、行之尚易、且今日大多數人的生活、都已淵於饑餓綫上、節無可節、而最應努力的乃在公家、公務人員、對於公用物品、因不需自己支付代價、不知愛惜、不知保管、任意損壞、任意拋棄、尤以空襲頻繁之際、稍有毀損、不經意、即行棄置、重新補充、又靡巨帑、在家庭與機關用物化錢的態度、迥然不同、譬如後方公務員的文具、等於前方士兵的槍枝、士兵失落了槍枝、罪有明文的、而後方公務員對於一己所用的文具、則可任意損失、不負任何責任、雖是一筆一墨之微、一印泥一筆尖之細、集少成多、所費也甚浩繁、有人說過、公務員之失掉文具、應同士兵喪失槍枝論、在責任上講似乎並不爲過分、

此外、發國難財以及投機暴富的人、腰間有錢、在重慶一席千元的酒仍舊可以吃得到、幾十元一雙的襪子、幾百元一雙的皮鞋、幾千元一套的西服、也仍舊可以做得到、只要有錢、消費是自由的、而且一定是浪費的、

重慶政權在草擬下年度預算的時候、因爲過去一年之內、百物的飛漲、更難保下年的不再飛漲、甚或其高漲程度、比較還烈、加以年來新設立之機關、爲數又可觀、所以預算數字膨脹到如何程度、在草擬的人也無所措手、蘇聯在實施建國的五年計劃的時候、全國節衣縮食、忍耐一切生活享受上的不便、以期建立起國家經濟的鞏固基礎、德國在歐洲是一個戰勝國家、可是每一個德國人、無論貧富、都在國內過着戰時的節約生活、牛肉白麵包是不容易看見的東西、日常零用物品都實行定量分配、國家的物資情形容許享受幾多、就只能得到幾多、如欲超過規定的分量、任你有錢也無法買到、回頭看重慶政權當前的環境、國際路綫既先後阻塞、物資來源、頓時斷絕於開源方面很少辦法、而另一面駢枝機關、重床疊架、公務人員、尤其是統治階層、盡情浪費、毫無公理觀念、和責任觀念、遺於節流方面又是談不到、在這樣風氣之下、怎麼能夠真正收到「爭取」和「搶購」物資的效果、就使「搶購」「爭取」到一些、還不是一樣的浪費嗎、既然不具備物資消長的持久程度的條件、那末、怎麼可以得到拖戰的有利結果呢、

十二齡童大闇書畫義展 李健
大新公司畫廳 今日開展一星期
門券：上午成人二元兒童一元 下午成人五元兒童二元
能作上自三代下至唐宋元明各種書體海上大書家一致贊爲曠世奇才精美作品二百餘件琳琅滿目明日起下午五時對客揮毫全部收入概行捐助上海兒童保育會上海兒童醫院上海平民婦孺醫院愛好藝術慈善大家祈早携幼光臨一親神童豐采乎

三友實業社慶祝三友補丸誕生
四週紀念大贈送只有今明兩天
凡向本公司購貨滿幣三十元者、贈送一瓶、多購類推、門市售價每瓶六元
三友補丸 大補身體 今冬進服 明年強健

戒毒
普濟戒煙 專家主持 歷史最久 經濟舒適
每日下午二時檢驗入院隨時
戒煙科主任夏蒼霖醫師負責主持
普濟醫院 陶爾斐司路三十八號

複硫梅濁尅星
高於一切之最新進步化學治淋劑
淋病 初起急性……廿四小時種可治愈 慢性重症……三天五天決可斷根
上海派克路利爾登藥行獨家經理（藥房均售）

土耳其與蘇聯 未作簽約談判
僅在謀除去緊張氣氛 土駐德大使經保回國

▲安加拉二十日海通社電 此間負責人士宣稱、土耳其駐德大使阿里康係於十七日自保加利亞乘車返抵斯丹堡、可望於明日來此、此間人士並鄭重指稱、阿里康此行並無特殊意義、僅係例行公事、阿里康約於一月初回柏林任所、

▲安伽拉二十日海通社電 土負責方面昨否認英、美所傳土國已與蘇聯簽訂友善條約說、據稱、自謀刺德駐土大使巴本案中之蘇族被告受鞫訊以來、土·蘇關係即趨緊張、但並無簽訂友善條約之談判進行、不過土·蘇雙方仍力謀除去兩者間緊張之氣氛、諒蘇聯爲與英·美政策一貫化起見、不久當發表聲明、藉向土國作友好之表示也、

日泰同盟 週年紀念
坪上發表談話

▲盤谷二十日中央社電 二十一日爲日泰攻守同盟成立周年紀念日、日駐泰坪上大使特於二十日發表談話、回顧過去一年間之日泰關係、並稱、日泰兩國之締結攻守同盟、決非偶然、一觀過去兩國關係、即知兩國當局對兩國合作早具決心、惟因英美從中作梗、不能明白宣布、但兩國內心、固無不充滿熱忱、一旦公開、自更有急速進展、綜觀過去一年、日泰兩國國民已併肩作戰、同舟共濟、前當日軍進攻馬來·緬甸之時、泰國政府即担當重任、如確保後方兵站綫、提供作戰基地等、同時泰軍亦呼應日軍進攻緬甸、泰國政府除在軍事上協助日本外、並輸出大量糧米、以解決日本糧食問題、而日本爲解除泰國通貨之不安、亦供給泰幣借款二億日圓、日泰兩國因此在金融關係上收穫合作之實效、兩國政府又爲謀文化上之合作、以恢復東亞固有文化起見、乃締結文化協定、凡此事實、均足證明日泰關係已趨緊密、爲任何虛僞宣傳所不能動搖者、再觀過去一年中、日軍攻無不克、戰無不勝、已操最後勝利之左券、同時英美一再敗北、然日本國民對已獲得之勝利、並不自滿、良以日本之作戰目標、在爭取最後勝利、不使英美屈服決不停止作戰、故過去一年中之戰爭、尚僅爲戰爭之序幕、今日日泰兩國國民均應覺悟、犧牲一切、以爭取最後勝利、而兩國關係必將更有飛躍之進展、而兩國國民如能澈底覺悟、則同盟最後勝利亦可因此有完成之望

托洛貝資以西 德佔陣地數處
頓河與伏爾加河間 蘇軍反攻均被擊退

▲德元首行營二十日海通社電 德軍總司令部今日宣布、德軍已佔領托洛貝資西蘇軍陣地數處、伏爾加河與頓河間德羅軍佔領河流一段、蘇軍在斯達林格勒區損失坦克車一六四輛、在頓河前綫蘇軍損失坦克車二十輛、南路德機擊落蘇機二十六架、德機損失五架、中路德砲擊潰敵軍數隊、托洛貝資區敵損失坦克車十輛、北路蘇軍一隊被殲、

▲柏林二十日海通社電 東綫激戰未已、尤以南路爲最、頓河與伏爾加河間、德羅軍繼續推進、敵反攻均經擊退、損失坦克車多輛、托洛貝資東南之戰況、已不若前數日之激烈、德方爲駁斥蘇方誇明起見、特再將該處殲滅戰之結果發表、計第一摩托化部隊之第三十、三十七、四十七師、以及第七十四步兵旅、第六十五及二九坦克車旅、均在被殲之列、被重創者則有步兵兩師一旅及坦克車一旅、爾齊夫區蘇攻勢未退後、德軍部發動猛烈反攻、頓河中段蘇軍攻勢仍烈、但無進展可言、被擊毀坦克車逾五十輛、斯達林格勒城區內、蘇軍渡河未果、蘇當克河北、德軍亦嘗於蘇軍進攻後從事反攻、

國社黨幹部 楊文德被害

▲澳門十一月二十七日訊 前國家社會黨黨員香港負責幹部楊文德君、近半年來寓居澳門經商、不幸於上月二十七日在澳門被人槍殺、當場殞命、楊君與張君勱·張公權、均爲莫逆交、人極忠厚、聞此次被害、有政治作用云、

防止戰場擴大問題 兩國意見已可一致

▲里斯本二十日中央社電 西外長霍達那、偕隨員十二名、於十八日下午抵此、預定勾留至二十一日、與葡總統暨薩拉柴總理等首腦分別會談、當茲北非戰事正在進行、西葡兩國之動向、爲舉世所注目之際、此項會談之重要、不言而喻、西外長此次訪葡、表面係爲本年二月葡西會談之答禮、但西外長謁見葡總統後、必即與薩拉柴總理澈底交換意見、商討共同維持兩國中立政策、以及當前各項緊急問題、並謀確立共同態度、以防止戰禍擴大、按英·美軍進入北非時、西葡兩國曾得到雙方交戰國維護其中立及領土完整之保障、但在北非戰局尚未告一段落之際、爲預防萬一而確定兩國共同對策、亦實爲必要、惟西班牙仍堅持對軸心國保持友好非交戰國之立場、與葡國保全其非洲殖民地之根本國策、而求英·美瞭解之主張、適相對立、故兩國之外交政策均過於主觀、嘗爲諒解、但關於防止戰場擴大一點、兩國意見已可一致、

▲里斯本二十日海通社電 據葡京政界方面稱、西班牙政府於三星期以前、始決定派遣外長霍達那赴里斯本訪問、此足以證明最近北非之發展、使西班牙與葡萄牙討論有關問題之願望、益形迫切、在此種會談之機會、商定於必要時兩國出以共同之軍事行動、西班牙對西屬摩洛哥之憂慮、自西班牙前總理尼格林赴北非而益甚、蓋尼格林於過去一年來、竭力主張、英美當時西班牙有所舉動、葡萄牙方面對尼格林之文告、亦甚關心、良以葡萄牙始終反對共產之活動故也、據里斯本政界人士之意見、西班牙外長與葡萄牙政治家所討論之問題、不外於北非戰事之擴大、美國與尼格林之談判、及伊伯里亞半島共黨加緊宣傳活動等問題、

何應欽將訪印度
斯蒂威爾預定偕往

▲南京十九日同盟社電 據此間今日所接報告、蔣介石氏命軍政部長何應欽訪問印度、與駐渝印度美軍總司令斯蒂威爾偕往、據報告謂、何氏此行、係尋求機會、重開協約國之反攻、冀收回緬甸、解救渝方給養之短少、同時視察本年初緬甸之役、與英軍退入印度之何氏部隊、因緬甸路切斷、該部隊與重慶隔絕也、

土耳其國會 下月改選
組織將有大變更

▲安加拉二十日海通社電 土國會於明年一月改選時、其組織將有重大變更、共和人民黨中之娶外國妻子者、不能任候選人、現在其他議員亦將被淘汰、現國會定於十二月二十六日解散、

法政府頒令 錄用復員軍官

▲維希十九日哈瓦斯社電 法政府本日發表命令一道稱政府刻正努力爲業已復員之軍官代謀職業、全國所有工商機關、均須將其所有職工缺額、呈報工業生產部、俾使復員軍官儘先錄用、至於未能覓得職業之軍官、當由政府每月予以生活津貼、以十八個月爲限、其數額並當逐漸減少、

▲維希十九日哈瓦斯社電 法國志願工人一批、定於本月二十二及二十三兩日、自里昂分乘兩列車前往德國、以便依照工人交換俘虜協定、使本國一部份俘虜獲釋返國、據此間觀察家談稱、政府首長賴伐爾前於本年六月間與德國當局簽訂協定、規定派遣工人十五萬名前往德國、聞目下即將滿額、

亞港法艦隊司令 拒絕英軍要求

▲里斯本二十日中央社電 法國自與德協議停戰後、因泊於亞歷山大港之法艦隊之動向、即深爲各方所注目、據倫敦十九日電傳、亞港法艦隊司令哥德祿洛中將業已拒絕英軍引渡該艦隊之要求、而仍留居港內、擔當法艦隊指揮之責、

西外長葡總理會談 旨在共同維持中立
西經濟代表亦將訪葡

▲里斯本二十日中央社電 西外長霍達那十八日下午抵此十九日訪葡總理薩拉柴會談、並擬謁葡總統卡蒙那、葡報對此事宣傳頗力、

▲里斯本二十日海通社電 自此間探悉、西班牙外長霍達那與葡萄牙總理薩拉柴進行會談、已於昨晨開始、霍達那於昨晨十時離其旅邸、至聖貝托宮拜訪薩拉柴、至十一時三十五分始偕西班牙駐葡大使弗朗哥尼哥拉斯辭出、外間所傳關於霍達那此次訪問葡萄牙之種種謠言、此間負責方面拒不加以評論、僅謂、霍達那此次前來葡京、僅係報聘薩拉柴本年春初之訪問西班牙、所傳西班牙第三軍事代表團即將前來里斯本之說、此間負責人士加以駁斥、僅承認西班牙或將派經濟代表團至葡、

▲里斯本二十日海通社電 葡總統卡蒙那、昨款宴西班牙外長霍達那宣稱、霍達那不僅爲西班牙政府之代表、亦爲民衆之代表、西葡兩國之友好關係、並未因國際糾紛所損毀、霍達那之訪問、必能增強友好關係、而獲致更密切之諒解、霍達那致答詞、力言西葡兩國之友好關係、因共同使命而愈益增進、兩國之共同使命、亦爲希望保持西方文明之國家所必須負担者、霍達那希望此次訪問能表現西葡兩國之友好關係與團結精神、

▲里斯本二十日海通社電 此間宣稱、西班牙外長霍達那訪問葡京、明日並不與葡國當局、作政治討論、渠將訪問馬弗拉之著名教堂、並視察該處之步兵學校、辛特拉山亦已爲霍氏準備午餐、西班牙代表團定於今晚前往聖卡洛斯戲院、觀賞特別音樂會、

▲里斯本二十日海通社電 西班牙駐英大使阿爾巴公爵、昨在此間晉謁在葡報聘之西班牙外長霍達那、按阿爾巴公爵自英回國度聖誕節假、道出里斯本、

華北資源開發概況
節譯卅一年十二月十一日「大阪新聞」

（文）大東亞戰爭勃發以來、華北經濟的躍進情形、在各方面殊堪注目、尤其是在重工業方面的開發、異常進步、

鐵礦 民國廿八年七月、華北開發會社、蒙疆聯合委員會與華北開發會社各半出資、以二千萬日圓的資本、設立了龍烟鐵鋼株式會社、成爲開發的中心、該公司所屬的礦區、係在宣化、懷來、龍關三縣、包括烟山、龐家堡、涿鹿、三叉口等。最初以開發烟筒山礦區爲主、龐家堡礦區爲附、通京包綫自宣化站至龐家堡鐵路（龐家綫）完成後、龐家堡鐵礦的對日輸出量、遂一躍而凌駕滿洲國之上、該公司因事業逐漸發展、至本年四月、資本增爲六千萬日圓、現正銳意於增加出產、力謀發展之中。此外尚有由華北開發會社與大倉礦業會社各半出資設立的山西製鐵礦業所、亦在從事開採東山、宣襄、寧武等三鐵山、其中以宣襄鐵山爲最有望、埋藏量推定爲一百二十萬噸、目下正在加緊採掘中。

製鐵事業 從事製鐵者、有河北省的石景山製鐵所、山西省的太原鐵廠、與陽泉鐵廠等三所。石景山製鐵所由龍烟運入礦石、太原及陽泉二廠、則由東山、宣襄、寧武運入礦石、各製成銑鐵及鋼料等。山西及陽泉二鐵廠、爲謀改進經營擴充生產起見、於本年四月、由華北開發會社爲中心的在華十三家日本公司共同出資、設立山西產業株式會社、管理經營。

煤 煤無論在量方面或質方面、均爲華北資源的大宗。目前開發華北實業的中心、即交通通信機關的設立、發電計畫、資源資財的分配等、一切均因煤礦的開發而爲優先實施。主要的煤礦有大同、井陘、中興、焦作、柳泉、山西、磁縣等。大同煤礦的增產量達四百萬噸、民國廿九年一月、由華北開發會社、滿鐵會社及蒙疆政府等共同出資、設立大同炭礦株式會社、經營開採。井陘煤礦、由日華合辦的井陘礦公司經營開採。該公司創立於民國廿九年七月、現並兼營六河溝西方的煤礦、在石門更設立紡來工場、以該礦產出的煤爲原料、煉製焦煤。中興、焦作、柳泉、山西、磁縣等各煤礦、於民國廿九年十一月以後、聯合經營、由日軍管理。所屬各礦的資本、或由該公司發會社單獨出資、或由華北開發會社與其他日本公司訂約各半出資。其中以中興煤礦爲現在軍管理煤礦之佳良經營大者、其煤質爲黏核性的烟煤、發熱量達八千卡路里（Clarry）以上、爲華北出產之煤中最適於製鐵用者。又柳泉煤因其具有適於低溫乾餾的性質、成績甚佳、本年目下、其出產的預定數量以上。此外在山東省的各煤礦、一年以來、亦已在銳意進行開發中。

鹽 關於鹽、最近曾擬定數次的大規模增產計畫、現在進行、主要爲山東、河北兩省的沿海鹽田、使日本一向依存於近海鹽場的鹽、變而爲依存於渤海鹽場的鹽、成爲華北鹽的供給源了。現在以華北鹽業會社爲中心、於民國廿八年八月、在華北開發會社出資二千八百七十五萬日圓、華北政務委員會出資六百二十五萬日圓、合計資本三千五百萬日圓、設立華北鹽業株式會社、實行製鹽及精製。一面開發、而幼稚而出產極低的民間鹽田、亦自該公司設立以後、由於施行改良、面目一新。至於山東鹽、原爲山東鹽業株式會社所專營、民國廿六年二月設立資本一百萬日圓、民國廿七年三井物產株式會社及三菱商事會社加入經營、資本增爲一千萬日圓、至十年六月、華北開發會社讓股權六萬股、於是該公司的經營亦歸附於華北開發會社、隨大事增產、加強了對日本的供給。

其他資源 除上述鐵、煤、鹽等資源的開發外、對於棉花、小麥等農產物的增加生產、亦非常活躍、成爲大東亞戰爭勃發以來日本在華北的經濟據點、以逐出英·美勢力、其日漸重要、自不待言。在另一方面、華北已不能仍如向來一樣單純成爲原料的供給地了、即在加工品等方面、也說不多到了大半不得再仰給於日本的地步。換句話說、最近的華北、已經到了必須確立其自給姿態的時候了。

未來希望 自民國三十一年起、華北已進入了第二次五年計畫的程序、這個計畫的目標、在於五年之後、設立以鐵、煤、鹽爲中心的原料品精製工業、使華北由一向爲原料供給地的地位、一躍而成爲工業製造地。此外爲增加食糧生產確立河北經濟的自給起見、本年已徹底改善水利、預定自本年二月至明年三月期內、在河北各地、全都建成二十萬處灌溉渠的計畫、內計北京二千六萬、天津三千、保定二萬、石門一萬五千、開封一萬五千、山西一萬五千、其他五千。業已開鑿完成者、計河北省百分之九十、山東省百分之一百、河南省百分之七十、山西省百分之二十五、成績甚佳。預料到了明年三月預定期限、必可全部完成。（丁譯）

陣中通訊

日高特派員（十二日寄自雲南前綫）

將軍十個師十五萬衆，以怒山爲據點，虎視耽耽，一直想伺機奪回滇緬公路，我〇〇部隊戒備之心不稍鬆弛，在冰天雪地中，準備流他們最後一滴血，際此大戰第三年周年，雲烟萬里，向故國父老寄了他們的感懷，

其一

「把這叫做勞苦而接聲嘆氣，是不行的，看看敵人吧，敵人也是人，他們同時也在受苦，能夠戰勝這勞苦的，就是戰爭的勝利者，不但前綫將士應作如是想，就是後方的人們，也應有這一層覺悟」〇〇部隊長說「希望傳達給後方人知道的，就是這一點」在這位嚴肅的部隊長的臉上，洋溢着不撓的決意。

從緬甸北部逃向印度去的羅卓英麾下的重慶軍，大半暴屍田野，在黑死病和虎烈拉中死了，餘下的人，一邊看着英美軍的白眼，一邊作爲討厭的多餘的食客，在過着哭都哭不出的「食客」生活，實情如此，但是，還要作爲亞洲第一戰綫那樣地宣傳着，眞是滑天下之大稽，我們自五月間蹂躪了滇緬公路以來，就得到敵人正在計劃確保印度公路的許多情報，援蔣物質，以爲單是兵器和燃料，是未審然的，我們就已覺悟百年戰爭之不可避免，蔣介石也在大聲疾呼抗戰救國的必要，他在重慶四週集結了許多軍需品工廠，以「生產躍進」爲口號，在鼓勵着軍需品生產能力之躍進，

「職是之由，工作機械器具的輸送，我們是絕對不能忽視的，元寇襲來的時候，我們的祖先亘二十九年的長時期，繼續着外敵殲滅之戰，勇武的血不知流了多少，才得延國運於一綫，我們也得分担這血債，我們非奮戰到底不可，」

〇〇部隊長說「兵士一心只想踏平崑崙山」，

其二

某兵士給故鄉他的弟弟的信裏的一節，

古人有很多話是值得回味的，例如「久則安於其地」，到了這裏、不毛荒蕪的雲南第一綫，「久則安於其地」的說法，更得了實證，我們感到興味的，只有二件事，殺敵，和吃，兵士們最喜歡吃的，是胡桃、柿、栗、山芋、香蕉、還有山鷄和野兎、這些，各帶着幾分鄉土味，從舌端到胃壁，使我們整個兒溫暖起來，想把這懷鄉之念寄信寄回去吧，抬頭就見空中有鴻雁叫着飛過，就把這陣中通訊託之於鴻雁，如何呢，

有一位戰友，寫了下面幾句詩，

夜露打在篷棚的簷上，夢着霧重慶街上的，堂堂的入城式，士兵們在打鼾兒，弟弟呀，有十萬英靈酣睡着的這中國大陸，正是我們埋骨的所在，

擲日前捉來的便衣隊，有一個十六歲的少年，是一個和你差不多大的，白面孔的孩子，這少年便衣隊員，是黑夜中，乘了木筏想偷渡怒江時被捉獲的，在他口袋裏，藏着一枚手溜彈，他回答我們的鞫訊說，「爲了蔣委員長，什麼時候我都準備着死」，他斬釘截鐵地說了，以後就一句話也不說了，想想吧，這樣的少年，在中國有很多很多呢，

但是，也有這樣的事，有一個名叫張公忠的敵副團長（中佐等級），因囊中一張地圖也沒有，有的只是一細一細鈔票，數點了一下，却有三萬元之譜，張中佐在自己黨國的大部分被殲滅之後，將營團二千名餉銀領受下來，公然將其一千名分盡要飽了私囊，他這樣招認着，樣子簡直是不知羞恥爲何事，中國的小兵們在這些腐敗將校的麾下鏖死奮戰，這是多麼愚蠢的事呀，然而，比這更狡猾的幹部，還有呢，對擄俘虜告訴我們，一個名叫楊子龍的敵第五軍的翻譯，流着悲憤之淚，把鎗頭向重慶那面揮着，說「你們知道宋美齡爲什麼渡美去的麼，那是因爲蔣介石及其同謀者把軍費騙了存到美國銀行里，爲要算算利息有多少，才去的呀，還有，因爲抗戰愈弄愈艱難，他們想起早在國外多置些房產，將來下野之後，好一溜了事」，但是，惡昧之極的重慶軍的將士們還蒙在鼓裏不知道呢，」我們覺得楊翻譯太可憐，就不談下去了，弟弟喲，盈身於從裏面可以窺見重慶心肺的南的一隅，把將政權的前台和後台許多花樣瞧了個透，還是多麼有趣味的事，在下次信裏，我也許要報告你重慶將官邸內部的許多事情（原文載十二月十五日朝日新聞（中支版））（棘人譯）

小麥五百六十萬包 限期運滬分配

中日廠商分別借款購麥 麵粉四百餘萬袋已北運

前興亞院華中連絡處會核准將麵粉五百十八萬袋運往華北，除大部份早已運往外，尚有八十萬袋，即將由華中麵粉製造業公會負責繼續經海陸綫運往華北，

運輸限期稍有展延 據悉包括此批在內，中粉業公會自今年四月以來，業已出口麵粉四百五十五萬袋，其餘六十三萬袋，在待運中，依照原來計劃，五百十八萬袋麵粉，限於本月底運竣，但因購買上之困難，不得不稍展期，又最近本埠麵粉出口商，曾與海南島粉商簽訂協定，將粉運往該島，五千袋即將運去，

大批原麥絡繹運滬 又悉，關於本埠麵粉廠家收買各地原麥事，在今年十月至明年四月之期間內，將有小麥五百六十萬包絡繹自華中各產區運來，其中四百四十八萬包，出自昆運上海之區域，其餘一百二十萬包，來自南京蕪湖一帶，闢原麥官方限價爲儲備券一百八十元，運滬後即分配各廠開車製粉，

銀行貸款分區收買 本埠華商新舊麵粉廠，收買麵粉等各地原麥，由中國交通浙江上海中南等銀行貸款，經日當局許可，在華中粉業公會聯合統制之下，向蘇錫常一帶收買原麥，日商粉廠則由日商銀行貸款，向鎮江南京及蕪湖一帶收買，並由日商二十七家組織團體，嚴密統制，至於運輸一事，由中華內地輪船公司及華中運輸公司共同擔任，

舊幣已收換額十五萬萬

中儲券自本年六月以來，舊幣被收換者，數已在十五萬萬元之譜，目下推行儲券之對象，已由城市移至內地，當局現禁止

在中儲券被認唯一通貨之地區內，有舊幣之流通，包括南京上海，及蘇州、嘉興、鎮江、杭州附近之淸鄉區，他如無錫爲中心之長江兩岸，及以蚌埠爲中心之淮河流域等區，儲券通用亦廣，較近因戰局擴展，故儲券之通行，遂達浙贛路一帶，諸暨、義烏等處，儼然已成立流通儲券中心地，而寧波紹興嘉山各縣，流通亦速，

油·糖兩項 另訂購買辦法

除房捐票外亟須市民證 抬價買賣宜予嚴重查究

售油新制 二日內可商定

上海食油同業批發處，經軍配當局核准，憑房捐票及戶籍購買食油後，一切配給等手續辦竣，原定昨日實行，臨時因發現偽造房捐票情事，特通告展期云，

售油略緩 「本處供應本市食油，本定於十二月二十日起，憑房捐票及戶籍證發售，茲因當局查出間有僞造房捐票發現，尙須嚴重查究考慮，緣此展期數天，一俟當局命令規定之後，再行公佈，特此通告，諸希公鑒」，上海社記者昨向批發處探悉，關於僞造房捐票事，業經租界當局將主犯查獲究辦，所以食油發售新制決繼續實行，日期待今日（星期一）與當局商定再行公佈，惟爲加強嚴密起見，或將仿照糖業辦法，購買食油，須帶本人市民證，及身份證，其地址須與房捐票相符，以資鄭重，而杜流弊，

查緝糖販 糖商合作營業處實施嚴格發售食糖以杜轉販牟利後，昨日起，凡憑房捐票發售食糖，另售商，一律規定持房捐票購糖者，必須隨帶與房捐票地址相符之本人市民證，倘有若干轉販戶，以高價收買房捐票，購得之糖，轉販至外埠，且有販戶在各分售商門首抬價收購食糖，竟在公定價格一倍以上，所以已請當局切實取締，以維民食，並聞合作處因發現僞造捐票購糖情事，對緝獲之人犯，除主依法嚴辦外，並已通知各監售員稽查員，隨時注意是項僞造捐票，如發覺僞造，立即報補拘辦，

保險業公斷委會 公斷事項

實業部爲保障商人合法權益起見，除設立保險監理局外，並准行政院提請中政會通過，實行限制新設保險公司，規定此後保險公司，必須領得執照，方准營業，已開業者應依法從速登記，並設立公斷委員會，業已組織成立，茲錄通告云，查本局公斷委員會章程，業經呈奉實業部核准，由局公布施行在案，該章程第四條，規定公斷之事項如下，甲，關於保險業相互間之糾紛，乙，關於保險業與經紀人間之糾紛，丙，關於保險業與要保人被保險人或益人間之糾紛，丁，關於保險業雇主與員工間之糾紛，戊，其他關於保險業之公斷事項，現在本局公斷委員會已經照章組織成立，嗣後保險業與各關係人如有糾紛事件，均可來局聲請公斷，

警戒警報中 練習燈火管制

車輛行人均應遵守秩序

兩租界及市區之全面防空訓練演習，自十四日舉行以來，已歷七天，前（十九）整日未發警報，至晚六時十分，始發警戒警報，故路燈仍亮，車輛開行，是種警戒狀態，延續至昨（二十）晨六時，始鳴解除警報，恢復常態，迨昨晚同時，再鳴警戒警報，此項演習旨在燈火管制，務使居民熟諳迅捷，

浦江滅火演習

本埠防空當局爲訓練江上防空起見，會於十七日午後二時半起，由海軍港務部指導下，指定繫泊於江心之中華輪船公司元和輪爲目標，並假定該輪甲板上燒夷彈落下，同時起火燃燒，並假設死傷多人，該次江上滅火訓練，實爲本埠實施防空訓練以來之第一次，參加演習者，以海關港務部爲主體，並由水上憲兵隊、海關警察、工部局消防隊、水上保甲防護團及各關係機關等，歷十分鐘，即將猛火撲滅，至四時二十分，即行終了，據評定，成績頗爲良好，

老閘救護表演

公共租界老閘區第二聯保第七保，於昨日上午十時，在漢口路浙江路口老東方旅社門口舉行防空救護演習，由聯保長張松濤保長陳翔九擔任指揮工作，日本海軍租界部隊喬本、老閘警察署長中野、刑事科主任賢棟、保甲系主任與村等，先後蒞臨指導，於十時正演習開始，救火救護兩種表演，手法均極熟練，演來逼眞，成績頗爲美滿，

取締不法肉商

兩租界當局對於各菜場施肉類之限價，其派員實行調查之工作，迄今並未稍懈，最近各小菜場肉舖肉攤，因逃犯評價或斤量不足，而經調查屬實，受罰鍰或停業者，爲數頗多，

中央儲備銀行 籌設外匯部

辦理南洋華僑匯兌 定於明春正式成立

方本市各銀行正忙於年關結賬之際，中央儲備銀行復積極進行設立外匯部之計劃，（□）銀行業務發達，不得不大爲擴充，據悉，該部可望於明年新春正式成立，專司與留外華僑間之來往匯兌業務，尤以南洋區域爲主，辦事處設於外灘十五號中央儲備銀行五樓，

國際紅十字會 分贈戰俘禮物

國際紅十字會本埠辦事處，定於今（二十一）日下午，作本月份第二次之分贈留滬戰俘禮物之舉動，耶誕禮物，屆時亦將予分送，

歐洲轉來信件一覽（續）

盼收信人即日往萬國紅會領取 北山西路德安里第七弄一四五號

Chu, Miss Anna Tseng
Lang
Chu, Shih Liang
Chung Lee Hung
Doo Sung, Bah Haw
Fu, Tsui Hsein
Hon Tse-Ching
Hu, Hui Chun
Hsu, Chin-te
Hwa, Singtsi
Kang Kou Chen
Koo, Pa-wei
Ku, Fang
Kuo, C. W.
Li, Sun-Pei
Li, Mrs. S. T.
Lin Fong Ting
Liu, C. T.
Ping Chi Lee
See Shir, Mary
Sen, Betchoun（沈佩鈞）
Shen, Ching
Shen, Vunzu
Shih, Yee Teh
Siao, Li Shan
Sou-Wen Young（楊素雯）
Su, Yu-chu
Sung, Zatt-yuen
Tao, Lou Chun（陶樂均）
Te, Mrs. Wu Wei
Tien, Tien T.
Ting, Su Jeek
Wang, Prof. Dr. Tutti
Dsching
Wang, Aline
Wang, Shu Hsien
Wen, Victor（溫燕熊）
Wong, K. Chuck
Wong, Wah Pay
Woo, Tse Gee
Woo, Mrs. Ping Shun
Wu, Julia
Wu, Mrs. Fai Cheing
Ye, Chu Ching
Zau, Z. L.
（完）

南京路二三三號
南京路之江大學內
華格臬路二一六號
法大馬路四二三弄三〇號
Chen Hsien Co. 轉
馬浪路賈慶里二八號
福煦路八一八弄二二號
康悌路三八一號
福煦路九一一五號
虞洽卿路一八五號
河南路九二五號
四川路三十八號
新閘路一四八九號弄一四號
愛多亞路九三三號四三號 房間
廣東路三五二弄一三號
愚園路九二二弄二一號
同孚路二二〇弄一〇八號
大沽路四五一弄一七號
白克路二二弄〇號
白賽仲路一〇三號
亨利路五六弄三號
姚主教路二六四號
巨籟達路八二〇〇弄一一號 南洋中學內
白克路一二九號
麥琪路九七弄鵬飛里十八號
慕爾鳴路二三〇弄一一號
外灘江海關
九江路同仁醫院
南陽路四六號
南京路 Hock Lee 轉
郵政信箱一四八七號
浦石路三四弄五十號
巨潑來斯路二八〇二弄一號
梅白克路九二二四號
靜安寺路七八四號 南京理髮店
同孚路三瑞里十一號
8 Tai Sun Lee, Quai de la Pagode
西愛咸斯路二九一弄一六號
廣西路一號 Carolina Leaf Tobacco Co.
寧波路 Lungking 里八號
[illegible]

化學戒烟劑 官廳化驗 王道無毒

新吉福德祿

服其他藥品而失敗者，請試「新吉福德祿」五六天即可斷癮，雖頑固老烟癮，至多半個月左右，保證戒絕。

滅毒 [illegible]
調補 [illegible]
藥房公司均售

著名良藥 廣東素負盛名 洗種福堂 一年一度酬答主顧凡購本牌藥品贈送精美日曆

男用 海狗腎精片 主治腎虧陽痿色慾過度子嗣艱難諸般虛損等症
婦用 烏鷄白鳳丸 主治月經不調白帶經痛氣血虛弱一切婦病立效
小兒 馬寶猴棗散 專治痰熱咳嗽氣急食積驚風身熱服之非常靈驗
大補 人參再造丸 主治男婦氣血不足腰骨痠痛四肢無力服之神效

河南路四馬路口第一家 電話九五四一〇

華業藥房 同孚路二一八號（威海衛路北）

贈美精美日曆 配方一次·贈送一只（凡每方以第一次爲限）

電話 購貨 三三一八二四 迅速 妥善

法租界高尚用品之中心

I-MOU BAZAAR 益茂百貨委託商行

益茂百貨委託商行 霞飛路呂班路口六號

本行之設。係爲各界仕女解決購貨脩貨之困難及麻煩。靜安寺路第一商行。自開幕以來。厯承各界好評。茲更在呂班路開設第二商行。經數月之籌備。聘請專家設計。已於昨日開幕。從此法租界人士。得一高貴用品之中心。至希光臨賜教。無任盼禱。本行宗旨。專以高貴用品。供應高尚仕女。諸如男女衣飾方面之種種物件。如襯衫領帶。婦女服裝。各種裝飾品美容品等。無不力求精美。更有市上稀有之品。但請惠然光降。定能滿意。

益茂企業之一

欲購南貨之良機!!!

南貨業牛耳

益昌南北貨棧

·新·闢·電·購·部·

明日開幕

各貨一律平價發售

電話購貨·隨接隨送·並有市上難得之名貴贈品!!!

貨選上品·稱量準足·貨價不合·包退回換·

詳情請閱明日本報廣告

（電話）四二六〇一 二五五六四

祇求主客滿意·不顧犧牲血本

定有意想不到之便宜

高風廣告社電話九六七八九

裏馬路三八六至九〇

益昌南北貨棧

自運南北雜貨·專員直接採辦

專營批發拆兌·代客運輸出口

（如蒙賜顧）（竭誠歡迎）

缺貨已久 各界渴望之

衛生消毒 白色經濟草紙

物質·貴族化 售價·平民化 用途·大衆化 服務·普及化

每包五百張 特價國幣五元

物質高貴 用途廣大 售價低廉

各界早已公認請即購用

電話購貨 九三二二七 九二六四八

六包起送不取送力

歡迎經銷

如能代爲推銷請向批發部接洽 煙紙店香燭棧百貨店南貨店

中國切紙公司

總店 二馬路山東路中 支店 四馬路大新街中

上海特別市米麥雜糧油餅業同業公會會員

上海食油同業批發處通告

本批發處供應本埠食油本定於本月二十日憑房捐票及戶籍證出售茲因房捐票有僞造情事當局認爲不妥尙有重加考慮另定較善辦法之必要今自本月二十二日起仍照平時情形發售以應民衆需要特此通告諸希公鑒

凌培芝爲小兒繼湯訂婚啓事

茲承陳富新蒲煒光二先生介紹已於中華民國卅一年十月十五日與龔佩珊女士在渝訂婚時值非常概從簡略特此敬告親友

中國瓷業銀行股份有限公司召集創立會公告

本銀行業已籌備就緒茲定於本年十二月二十六日（星期六）下午二時假座上海靜安寺路四五六號康樂酒樓召集創立會報告籌備經過議訂公司章程及選舉董事監察人屆時務希各股東撥冗出席共策進行除專函奉達外特此公告

中國瓷業銀行股份有限公司籌備處謹啓

籌備處九江路二一〇號 電話一七七九五

江蘇銀行上海分行公告

本行定活期各項存款業經分期照付茲奉當局面示關於清理事宜定於本月底即行結束特此公告

馮誠清律師代表良記申莊爲辦理結束通告各往來戶啓事

據上開當事人委稱敝莊自主持人逝世後對於業務繼續頗感困難爰經股東同意於即日起辦理結束向各往來戶收取債權清償債務除已分別通知外因有所存藉資結束至各往來所出票據即請各執票人退回前手或出票人等語委託前來據此合代登報如上

事務所霞飛路一六弄十三號 電話八六四五三

法當局通告（爲更換汽車行駛許可證事）

爲通告事汽車行駛許可證將於十二月卅一日滿期在上開日期以前發出新許可證期者應於十二月廿三日以前向薛華立路廿二號中央捕房請領仰各週知

一九四二年十二月十二日 法總領事 馬傑禮

中教道義會舉辦十一處施粥施衣暨鳴謝諸大善士啓事

第108號

此時物價高昂貧民生活窘困加以隆冬已屆氣候凜冽饑寒交迫待賑彌殷本會秉抱濟難救急之旨自今冬起擴充施粥施衣之範圍（一）同孚路總會（二）當米路分會（三）成都路分會（四）楊樹浦分會（五）昆山分會（六）蘇州分會（七）無錫分會（八）武進分會（九）杭州分會（十）無錫分會（十一）[illegible] [illegible]

鴻翔公司

名貴新様 歡迎參觀

各路 鴻翔大衣 冬至特賣 式様新穎 最為相宜

頭號瑪海長毛絨大衣 每件壹仟另叁拾伍元

玄狐領紅絨大衣每件六千五百元起

各種細毛皮大衣每件九千五百元起

總店靜安寺路八六三號 支店南京路七五〇號

〔眞正川菜鼻祖〕

錦江

菜館 華格臬路 電話83049

茶室 華龍路 電話85855

行莊趕辦總結束

錢庫提現鈔以上日存數為度 中儲及銀聯會辦理同業拆放

銀錢業三十一年度總結賬期已屆，各銀行業已趕辦結息，㊀儲蓄部已於昨起辦理，㊁商業部定二十五日開始，是項結息算竣後，分別收入各往來存款戶賬，並由各銀行分別通知各存款人，惟結息期後存入之款，統於明年六月底再行結息，至於一切放款，均依照與承借人所簽訂之契約辦理，惟往來透支必須於總結賬前如數歸清，明年一月五日上市後再行往來，其透支數額，則視各錢莊結算用而各自商定之，各錢莊往來戶信存欠息向係按月辦理，十二月份存欠息，行市俟公會議決後，再行結算，於國曆年終僅辦理普通結賬而已，至辦理總結束向為農曆大除夕，

銀根趨緊 洋拆高漲

總結賬期內銀根已趨緊，錢業市場洋拆已掛至二角二分，據上海社記者向銀錢業探悉，銀根趨緊原因，㊀各業收買棉花小麥雜糧豆類等，需要現鈔滙入和平區域收買農產品，㊁滬市游資集中，新設立之銀行錢莊信託企業等公司，此外銀行際此總結賬期，一切放款因結賬關係，暫停辦理，

竭力調劑 安定金融

錢業聯合準備庫頃已通告會員各莊，如各莊需要提取現鈔，以上日存數額為度，以資限制，至於銀行聯合準備會為調劑同業金融安定市面起見，規定凡會員行莊如因正當用途需要鉅碼，得依照同業拆放辦法規定，提供財產担保品，向該會申請拆放，同時中央儲備銀行際此總結賬期內，尤調劑同業金融，凡往來各行莊得向該銀行請求同業拆放，

郵票加印地名 或於元旦實行

郵票加印地名，旨在防止互寄套利，上海郵政管理局對郵票加印地名事，據大通社記者探悉，此事將於明年元旦日起，蓋此舉足以防止因幣制不同而發生郵票互寄套利之弊端，惟郵票究將印成分省地名，抑總名地，則郵局方面尚無所聞，

往來南市查居住證 暫予展緩實施

往來南市及租界各鐵門，於十六日起查驗行人之身份居住證頗為嚴厲，對無證或携帶前發舊證，一律不許通過，各情已誌本報，乃此項檢查工作，僅祇一日，聞其原因為南市與西區等處居住證之發給尚未竣事，行人之無證通行，對於檢查時不無發生困難，經當局商定，對查驗工作暫予展緩，

本報聘請採訪員

本報為廣佈報道充實新聞起見，聘請採訪員數位，專任兼職均可，如有採訪社會經濟政治教育文化各方面新聞之能力，而願應徵者，請開示詳細履歷，何方面特長，及希望報酬，投函本報編輯部，合則函約，不合不覆，

整頓市區衡器 未檢定者不得出售

事變後，市區度量衡器備受紊亂，直接間接均屬有關社會民生，是以市社會局特將度量衡器檢定所予以恢復，並首先在市區方面將來業衡器開始執行查檢任務，頃悉該檢定所為切實整頓市區度量衡器起見，昨特通知各度量衡器製造商人，凡出售未檢定之衡器，一經查獲，定予從嚴處罰，

逃避筵席捐 市警局協助防止

市財政局筵席捐征收所，自奉令開征市區筵席捐以來，南市浦東滬西閘北各區經征經過備極良好，該所以筵席捐收入，關係市區教育經費，為切實防止逃避隱匿起見，特呈請市警察局協助，該局據呈後，即行轉飭所屬各分局等，一體隨時協助，用資增裕市區教育經費，

救世軍救濟工作

救世軍歷屆冬令辦理冬賑，如乞丐庇寒所施粥廠隱貧訪問施棉衣等工作，希望與各界密切合作，三處粥廠，每日就食取粥貧民千餘人，是貧病失業的隱貧、廉節之士，工作人員現在親自深貧入民中間調查之後與以食粥證，可以啜粥或携帶回家充飢，各界捐助之寒衣千套，發給需要者，尚有許多貧民無禦寒棉衣，仍期各界人士踴躍捐助，聖誕節依然籌備散發糖果食品等，

靜安寺 啓建金剛普利法會

靜安古寺定於二十二日起至二十四日，請西藏黃教領袖榮增堪布上師蒞寺，啓建金剛普利法會，主修綠度母法消災納福，藉同浩劫，並歡迎同善共預法筵，參加聚餐每位十元，

普德會施粥

愛文義路滬州路八號普德會舉行冬賑施粥，定於本月二十三日起，每日下午二時，在該會門口施發粥票，每日一千名為限，每名得粥票一張，可向各粥店就食標準白粥一碗，

史蟄夫追悼禮

溧陽史蟄夫為當代名師，垂教江蘇各校歷四十餘年，壯年時在常州中學任學監，厥後執教鞭於蘇州無錫江陰各中學，最近避難來申，年逾周甲，任教師承中學，四年間未缺一課，今夏胃病發而捐棄塵世，士林失一領袖，莫不同深痛悼，生平著有六書綜三十餘卷，字字手鈔，凡一字之錄，鼎彝篆各體書法，無不畢備，由商務印書館影印行世，其他著作多種，大都毀於兵燹，惟國學概要最近梓行，其故舊門人，於十日上午十時，在霞飛路華龍路西之青年中學舉行追悼禮，所有各方贈儀，全部移作刊印遺著之用，

寶康銀行董監會紀

錢業先進莊世培君所設之寶康錢莊股份有限公司，信譽卓著，茲承林康侯等贊助，增資改組為「寶康銀行」，前日召集董監會，當經選舉王式園等十九人為董事，林康侯等五人為監察人，並由董事會聘請莊世培為總經理，金之超為經理，憑二君固有信譽，來日營業定操左券，聞已勘定四川路寧波路口茂昌莊原址為行址，一俟修建工竣，即行開業，

決戰繼續着（三）

平出海軍報道部課長廣播講詞

譯自十二月八日「讀賣報知」

戰爭之現階段

從上面各海戰的推移及戰鬥的狀況看來，顯然，這些海戰是可以看作「海上決戰之連續」的。這說明着近代海戰的特質，而為從來所未有。航空兵力在作戰上的意義之重大，得到實戰的立證，是更為明顯了。其次，敵人植基於強大的生產力，不管歷次海上決戰的敗北，高呼「最後勝利必屬於我，」仍在執拗地抗戰着：這些事實，我們都不能輕易看過。

日俄戰爭中，日本海一戰而敗北，俄國就此喪失戰意，戰爭也在比較的短時期中匆匆結束了。這次大東亞戰爭，戰爭的終結却不是這樣容易決定的。在這一點上，存在着兩戰爭之本質的差異，是特別要留意的。

其次，我們可以看到，敵人是特別重視所羅門的，為了確保所羅門之安全，牠不惜傾注了必死的努力。因此，所羅門方面敵人的出擊，是前所未有的大規模的積極作戰。目前美國以此為「對日本的大決戰」，在宣傳着。國民也都以為：「日本軍進攻，眞珠灣後，八閱月間，從日本手裏又奪回了主動的立場。」永遠受着戰勝云云的欺騙宣傳的美國國民尤其容易趾高氣揚，得意忘形。「美國和聯合國在太平洋上開始了一大進軍，太平洋的潮流立刻要逆流過來了」。簡直是日本軍已被打敗了那么地，現醉在戰勝當的錯覺裏，美國的軍事專家們，也宣稱為「打破太平洋勢力均衡的一大決戰」，對這次圍繞所羅門的海戰，寄與着極大的希望。

著名軍事評論家漢遜，鮑特溫最近自太平洋前綫視察歸來，在紐約時報上批判第一次所羅門海戰道：「美國艦隊從航空機接到日本艦隊接近的報告之後，不動聲色地呆着，僅發了兩三次砲。所以，這次的責任不能單獨歸之於戈姆萊總將一人。這完全暴露了「防過於攻」的心理這一點倘不是正，美國要敗北也說不定。他無視美國海軍部的文告，而傳出了美國艦隊慘敗的消息。

在所羅門方面，同時，還有我幾多勇士以肉彈擲向敵人。一想到這些為國成仁的勇士，我們不得不肅然起敬，而致最大的哀悼。但是，正像我們前面說過的，單靠所羅門方面對敵的襲擊，是還不能決定戰爭的總勝負的。因為美國動員着龐大的生產力，戰爭還在方興未艾呢。

敵之戰備狀況

大東亞戰爭開戰以來，美國在到最近為止的約一年間，喪失了戰艦九隻，航空母艦約十隻，巡洋艦廿九隻，驅逐艦約五十隻，潛水艇約五十隻。在這時際，一方面將破壞的艦艇加以修補，同時又發表了相當熱鬧的大建艦計劃。根據外國報章傳稱，開戰以來，戰艦四隻，防空巡洋艦六隻，航空母艦及特種航空母艦十隻以上，都相繼建造完工了。再看出現在各海戰中的新艦艇，艦建造有相當成績，也是可信的。

還有，因為取航空母艦重點方針的原故，航空機也有飛躍的增勢。據說航空機最近一月中突破四千架之巨數，十一月中一萬噸級的商船也有八十四隻竣工。

同時，我方精銳的新戰艦也有好幾隻早就就役了。開戰以來，從實地受到戰訓，我獨特的航空母艦，巡洋艦及其他艦艇，也都在逐一建造就役中。這樣，我們的海上勢力日益膨大着，威望日益增加着。

兩相比較之下，無問題地我們是可操勝算的。所以，我們萬不可單從數目上過高評價敵人的生產力，而致抱了退縮的觀念。

但是，近代戰之作為消耗性的長期戰的意義，我們是要深刻考慮到的。尤其生產的戰場直接與戰場有關的一點，我們更必須認識清楚。戰爭目的是要徹底擊滅敵之抗戰力，喪失其作戰意志，從而博取最後的勝利，所以在個別戰鬥上的獲勝，並非就是全盤勝利之謂。尤其是這次戰爭，在尚未獲得最後勝利之前，是絕無任何妥協餘地的。

固然，縱令長期戰也罷，眞正決定戰爭大勢的，還在開頭的一兩年；但是，無論如何，這還得靠軍·官·民全體的決意和努力如何而定。

總之，我們必須犧牲一切，有一分力出一分力，作為一個個愛國忠君的日本臣民，向天皇陛下歸一奉公。這樣，我們神國三千年的歷史才得以不墜。開戰第二年的十二月八日實可說是完全擊滅敵人的眞正戰鬥之「新出發點」。決戰在進行着，而且要繼續進行下去的。（錢牧譯）

小孩服 健腦強身 活潑聰敏

宏興鴣鴣菜

小孩發育未充，腦力薄弱，尤其在求學時期，科目繁多，尚非腦健身強，殊難應付，鴣鴣菜藥力優異，功效卓著，小孩服之，確能健腦強身，活潑聰敏，即雖功課繁難，必能迎刃而解矣

宏興大藥房出品 港滬行 上海南京路

體育新聞

東聯杯足球義賽二幕 東聯一球敗於西聯

上半各無所獲下半時失落一球

東亞聯盟中國總會上海分會主辦之東聯杯慈善足球錦標賽第二幕，昨日下午三時，東華聯誼混合隊與西聯隊會師於膠州公園，昨晨細雨連綿，幸於賽前半小時，天陰雨停，使大好球賽，得能順利進行，一若老天有意作怪而存心幫忙也，雙方乘來工力悉敵，比賽並不因天時而受影響，結果東聯以一比〇受挫，上半時零比零，

驚險精彩

該會書記長陳孚木開球，東聯先攻，幼良開送角球，阿戴頭頂，為麥乓蒂搶獲，西聯雪維太丰踢任意球，向門力叩，亦為顯漢捧住，幼良龍海麟經屢次殺入，皆成畫餅，此後我來你往，各無建樹，〇對〇結束上半時，休息時間拍賣錢球，由岑政務委員長出價兩萬兩千元購得，再以該球再拍，潘三省氏亦出兩萬兩千元購去，

再戰聲起

西聯調鮑傑入代鮑恩任右內鋒，前鋒五將除蘇若外，純為我海軍士，合作既佳，攻勢增盛，而東聯方面則以長力較遜，心餘力拙，幸賴諸將用命，接連叩射，使麥尼蒂疲於奔走，相持達三十分鐘之久，裁判失察，宋聚聖在禁區犯手球後，竟連罰東聯兩次，孫錦順乃於莫須有之事實下，被判侵人，由雪維太丰踢任意球，一脚長傳，迪盤那候在門邊，躍起一頂，俯橫木竄入右角，顯漢雖欲挽救，已告不及，入以東聯傾全師反攻，無奈時不我待，終場東聯遂以出莫須有之一球，不幸敗於西聯，

▲西聯隊 麥乓蒂 西田 羅西 奧烈維拉 西拉蒂 柯拉 雪維太 迪盤那 蘇若 勒司福 鮑傑 維拉

▲東聯隊 劉顯漢 李天生 莊友仁 梁樹棠 宋聚聖 鄭英權 卓石金 孫錦順 戴麟經 韓龍海 賈幼良

公開籃球賽甲組 下星期一展幕

上海特別市體育會、暨中華青年會聯合主辦之全滬公開籃球賽，定下星期一(二十八日)展幕，地點在八仙橋青年會健身房、首週秩序如下、

▲本月二十八(星期一)
冰隊—華南(甲組)下午七時
義軍—同仁(甲組)下午八時
華聯—巨人(甲組)下午九時

▲本月二十九(星期二)
紅隊—北風(甲組)下午七時
蒙諾—義軍(甲組)下午八時
聯星—興仁(甲組)下午九時

▲本月三十日(星期三)
華聯—同仁(甲組)下午七時
聯星—華南(甲組)下午八時
紅隊—巨人(甲組)下午九時

中學盃圓門球賽 南模實業告捷

中學盃圓門球賽、週六四場、學校組南模與實業甲先後告捷、另場中法和國強、乙組黑白克雄隊、四場比數如下、

南模勝實業乙(學校)四—〇
實業甲勝光夏(學校)七—二
中法和國強(學校)一—一
黑白勝雄隊(乙組)六—三

內科 兒科 胡起鵬醫師 診所 南京路慈淑大樓四樓432電話91100 本診所兼治皮膚花柳病及戒煙每日門診上午九至十二時下午二至六時出診星期停診

中報船期表

昨日本報發報時間七點零五分

▲出口

▲寧波班
萬生 廿一日下午四時泊揚子碼頭
新寧紹 廿二日下午四時泊太古碼頭
萬吉 廿三日下午四時泊揚子碼頭
鴨門 廿三日下午四時泊太古碼頭

▲定海班(兼灣沈家門)
華翔 廿一日下午四時 廣信碼頭
新平 廿四日下午四時 廣信碼頭

▲崇明班
浙江 廿一日上午八時 六號碼頭
裕通 廿二日上午八時 六號碼頭

▲通州班(任家港·天生港)
旭亞 廿一日下午四時 十二號碼頭
哈納 廿二日下午四時 十二號碼頭
元和 廿三日下午四時 十二號碼頭

▲青龍港班
華盛 廿一日上午十時 十三號碼頭
旭東 廿一日上午九時 五號碼頭
旭東 單日開 東一號碼頭

▲滸浦班(七丫口福山)
華勝 廿二日上午八時 四號碼頭

△江北班
兼灣為陰沙 張黃港 新生港 新生沛 新港

△口岸班
安和 廿一日上午十時 十二號碼頭
安泰 廿三日上午十時 十二號碼頭

兼灣 天星橋 八江口 雲家橋
華豐 廿一日下午二時 十二號碼頭
瑞豐 廿二日下午二時 十三號碼頭
華萬 廿三日下午二時 十三號碼頭
達豐 廿四日下午二時 十三號碼頭
華鳳 廿五日下午二時 十二號碼頭

代訃

林壽如先生德配陳太夫人(炳炎漢鎔開瓌開璁昆季之令堂)於中華民國三十一年十二月九日在寓逝世享壽六十有九驚聞噩耗悲悼同深溯 太夫人生平淑德懿行愷悌慈祥教子有方母儀足式哲嗣炳炎君交遍海內懷束芻之願者定不乏人爰登報端代為訃告 諸親友好如蒙 寵唁請本 遺念所有幛軸楮帛一切祭品敬代懇辭伏祈 亮鑒 現款俾得移充善舉永留

(代收奠儀處寧波路 生大信託公司 泰和興銀行) 生大信託公司 泰和興銀行 同人謹啓

報喪

周敬熙亭之令堂宋老太太痛於民國卅一年十二月廿日子時壽終內寢茲於十二月廿一日新鐘二時在台拉斯脫路上海殯儀館大殮謹此報聞

實善堂周賬房謹啓

謝唁

昨為 顯考瑞生府君領帖之期荷蒙 親友寵錫誄唁玉趾下降雲情厚誼歿存均感惟以招待欠週諸多簡慢尚乞原宥伏維 矜鑒

棘人邵揚杰(漢民) 順(英偉) 泣啓

樂園殯儀館

經濟 甲種一千一百元 乙種八百元 (包括棺木，衣帽，被褥，接屍，禮廳，公墓，安葬，炭灰)

大禮廳 全滬獨一 電氣樂隊 宮殿式大小禮廳及另備花園 各式花廳 團體客車便利送客 寄柩六元起

(綠色)公共汽車廿六路大直達本園門，世界廿七路起靜安寺起，口來往迅速，車輛銜接。

電話二一三六八 接各部三一三一 夜服務經理室二三一〇 地址大西路愷信路口

中華殯儀館

電話三〇〇八五

經濟殯殮二百元 (包括接屍送柩禮堂壽衣材料化裝香燭全年)

汽車接屍 禮堂 經濟廿元起 大廳二百元

館址 小沙渡路海防路口廿四路電車直達

全滬寄柩 時值冬至佳節先八聲柩宜入土為安本館至本園地土高爽交通便利請至本所接洽

高尚墓園 $220 家屬注意

安全運柩 如欲安全穩安裝用汽車 即日送柩回籍者請至本所接洽

電話 九三九三八 地址 寧波路三八三號石路東首

公順殯殮

經濟 四百元

四明醫院化驗室廣告

本院化驗室業經設置成立各種化驗器具亦經選購完備嗣後除進院病人均須經病理檢查外并自卅二年一月一日始接收外來檢驗材料如荷海上中西醫家俯賜委託於化驗報告當本服務誠意力求周詳迅速至檢驗種類備有簡表待索檢驗材料電話通知專差接送

院長 吳涵秋 化驗技師 周新賢

院址 上海法租界愛來格路 電話八〇二四四

謹此廣告

上海福幼院鳴謝啓事 第二十二號

茲承陳春華大善士慨助並經募共中儲券二萬二千二百二十二元

計陳春華大善士一萬元梅煥侯及無名氏(謝1485)兩大善士各一千元詹誠源振記穆幼良吳恒記無名氏(謝1497)徐介怡大善等寶號及大善士各五百元張永豐恒裕羅欣榮張啓良茂豐等寶號及大善士各二百元無名氏(謝1499)大善士一百五十元華昌同順豐源興大中無名氏(謝1500)周祥初等寶號及大善士各一百元柴楊記大善士六十六元隱名氏(謝1501)濟豐何希合記棵記閔雲居士伯記愈有記陳章記祝有順保同啓等寶號及大善士各十元除分別掣奉收據外特再登報鳴謝以揚仁風

院長丁福保 董事長聞蘭亭 董事長徐乾麟

院址南市董家渡公義碼頭街一〇一號 辦事處梅白格路二〇四號 電話三一八三七

大東亞戰爭一年間 日本之戰績

譯自十二月八日「大阪新聞」

海軍

在這一年間，帝國海軍在太平洋及印度洋上所建立的戰果，綜合大本營歷次的發表，計為：敵艦艇被擊沈者二百六十二艘，被擊毀者一百五十四艘，捕獲九艘，船隻被擊沈擊毀者四百十六艘，共二百二十四萬噸，俘獲五百零三艘，共[illegible]萬噸，敵飛機被擊落及擊毀者共三千七百九十八架，表列如下：

開戰以來迄於十二月七日根據日本大本營歷次發表日本海軍的綜合戰果及日方損失

艦種	戰果 擊沈 美	擊沈 英	擊沈 荷蘭	擊沈 計	擊毀 美	擊毀 英	擊毀 荷蘭	擊毀 計	俘獲 美	俘獲 英	俘獲 荷蘭	俘獲 計	日方損失 沈沒	日方損失 被毀
戰艦	六、加利福尼亞型二、美利蘭特型一、亞理桑那型一、俄克拉荷馬型一、猶他號一；四、艦型未詳	二、威爾斯親王號、雷巴爾斯號		十二	七、美利蘭特型一、內巴達型一、賓夕法尼亞型二、北卡羅來納型一、得克薩斯型一、艦型未詳一	二、底斯巴德型一、伊麗沙白女王型一		九					一	一
航空母艦（包括水雷母艦）	七、朗格雷號、勒基辛頓號、薩拉特卡號、約克鎮號、華斯普號、蘭陸號、黃蜂號；三、新式中型一、特設型一、大型一	一、哈密斯號		十一	四、新式大型一、新式中型一、艦型未詳二			四					三	二
甲級巡洋艦、乙級巡洋艦	十三、許斯頓號、奧加斯塔號、波特蘭德型一、舊金山型一、維契脫型一、阿斯特利亞型五、奧馬哈型、鳥肛斯脫型；廿、其他甲級巡洋艦及乙級巡洋艦	六、埃克塞特號、空伏爾型、倫敦型、奧大利亞型、艦型未詳；三、荷巴特型一、阿基利士型二	四、迪羅伊特爾號一、爪哇型二、特勞普型一	四十六	十五、諾森普頓型一、黑布爾赫德型一、舊金山型一、其他甲級巡洋艦及乙級巡洋艦十二	三、利安達型一、阿家斯職型二	一、特臘普型一	十九					三	三
驅逐艦	三十二	十二	四	四十八	十八	五		廿三					十四	九
特務艦	三		一	三				二	一			一	一	一
潛水艦				九十三				五十八					八	
砲艦				八				六	二			二	八	
敷設艦				五				二					一	
掃海艇				七				一			二	二	六	一
魚雷艇				九				二		一	一	二		
其他小艦艇				十六				二十四			二	二	二	
特設艦船				三				二					二	四
艦型未詳				擊沈二艘				擊毀三艘						
船舶	擊沈擊毀共四百十六艘（合計二·二四〇·〇〇〇噸）								俘獲五百〇三艘（三一〇·〇〇〇噸）				沈沒及受傷六十五艘	
飛機	擊落擊毀共三七九八架以上												自炸及未歸五五六架	

陸軍

南方及阿留申羣島方面

㊀交戰兵力：約六十萬
㊁遺棄屍體：約五萬一千
㊂俘虜：約三十萬三千
㊃鹵獲品：各種火砲三·六二〇門，輕重機關槍一一·二〇〇枝，其他槍械二〇六·〇〇〇枝，戰車一·四四〇輛，汽車三一·七〇〇輛，鐵道車輛二二·二〇〇輛
㊄飛機：擊落七三二架，擊毀九九三架，鹵獲二三五架，合計一·九五九架，
㊅擊沈及大破艦船：一百零四艘

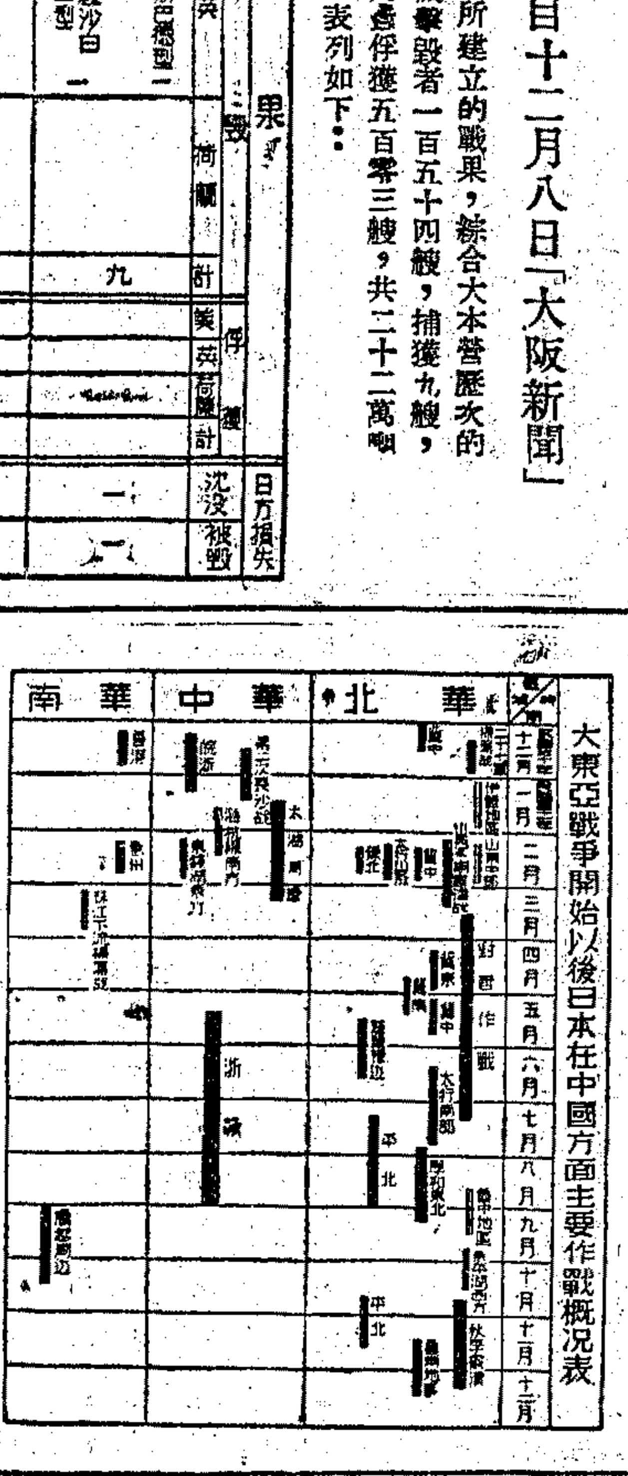
中國方面

㊀交戰兵力：約三百六十萬
㊁交戰次數：約二萬五千次
㊂遺棄屍體：約二十八萬
㊃俘虜：約十二萬三千
㊄鹵獲品：各種大砲八四六門，輕重機關槍三·二〇〇枝，其他槍械一五九·一〇〇枝，汽車一二九輛，鐵道車輛二二〇八輛
㊅擊落擊毀及鹵獲飛機：一八架

日本的損失

㊀陣亡：二一·一七〇人
㊁戰傷：四二·五七六人
合計六三·七四六人
㊂飛機：三九九架
㊃船艦：六二艘

註：本戰果中所列飛機，船艦等數字，係於十一月底以前查明，其他則於十月底以前查明。（丁譯）



中華鐵工廠
◀木炭引擎▶
木炭木柴兩用
說明書請來函索閱
和平區內移動證負責代領
地址江西路396號 電話13760

大發海味南貨號
上海靜安寺電車站口
電話 三〇一八三
海味南貨 參燕銀耳 金華蔣腿 瓶酒罐頭 茶食蜜餞
電話購貨 隨接隨送 貨不合意 儘可調換

●冬至◆特價◆出售●
▲冬至舉行大特價大贈品▼
履夷皮鞋商店
地址 西摩路一四七號（靜安寺路南首） 電話：三九二二四轉
▲購皮鞋一雙贈日曆一組▼
●贈送◆新穎◆日曆●

上海青春病院
白濁 梅毒 橫痃 下疳 兼割包皮
院址：馬霍路二百十一號 威海衛路口
診金：一元
診時：上午九時至下午七時

萬國牙科醫院
鑲牙，補牙，洗牙，拔牙，口腔外科，矯正牙，兒童齒科，各種電療
（院址）南京路慈淑大樓五樓五一三號 電話九三一五五
時間 每日十時至六時

固齒靈牙膏
每管可抵普通牙膏四管應用！四倍純精。四倍美味。四倍功效。四倍泡沫。遠東僅此一種。全球無可匹敵。
各大藥房百貨商店均有經售

裕康股票公司
買賣華商股票
收交 紗布大樓 浦東電氣 籌紹商輪 內地自來水
電話 13561 13562

醫學博士 許世鐸醫師啓事
本醫師近由香港遷滬，診所設靜安寺路七八八號五樓（靜安寺路同孚路口）應診時間上午十時至下午一時 電話37688（診所）88985（下午）

明志堂藏古今名人書畫第一次展覽
日期十二月十九日起至二十七日止
地址虞洽卿路寧波旅滬同鄉會四樓

永生童裝公司
是兒童標準服裝寶庫
用永生童裝送冬至節禮
最受歡迎 最爲實惠
尺寸齊·式樣新·工料優· 是永生公司的特點
自設製造廠 製價目比衆特別公道
歡迎參觀比較
地址 西摩路一五五─七號 靜安寺路南首

自由談

可敬仰的陳先生

暫無名

普渡衆生，係佛教的宗旨，捨己救人，係耶穌的宗旨。兩教雖然門戶各立，但救人的精神則一。可嘆名利場中，很難發現這種犧牲的精神。

昨日敝友介紹一位姓陳的朋友（儒門孩幼院的創辦人）。不禁令我驚異地感到世上竟有那末一個肯犧牲自己的人。

陳君對於中西學識，很有研究。因愛女死亡，大受刺激。認爲生離死別，係最痛苦的一件事。於是因已及人，決意拚棄名利，終身救濟孤兒，所以慰人，亦所以慰己。可是，封後餘生，無從實現他的願望。他便異想天開，在鎮江，扛一桶石灰，終日在滿街牆上，大書勸人爲善的標語。這種行動，無疑地引起當局的注意。經過幾次的偵查傳訊，都表示同情。最後縣長問他既想救濟孤兒，經費如何着落。他答：「有一分力，做一分事。可養一個孤兒，就養一個，祇要肯幹，肯犧牲，沒有辦不到的。」縣長很受感動，臨即指定雲台山頂經已破壞的圖書館，作爲孤兒收容的地方。他馬上帶着他的妻子，跑到山上。一看門窗均破，於是不辭勞苦，盡己所有，購買應用材料，夫妻二人，日夜修理。有一次，已深夜了，發現窗上少了兩隻釘子，他立即從山頂跑到山下，敲開已經打烊的五金店，買了釘子，跑回山上，把窗修好。

這時，他已收養兩名孤兒了。因爲拮据的關係，他每日祇食一頓飯，把節省下來的口糧，以養孤兒，他還稱精神，直到今日還是一樣。

最初的時候，當地紳民，都笑他是一個神經病，可是，他的精神，終於感動了譏笑他的人們。助米者有之，捐款者有之。他便慢慢地收養孤兒，今日已有二十四名了。他認定養而不教，終是憾事。於是聘請兩位熱心而有學識的教員，和他共同負起這救孤的責任。他的妻子便擔任洗滌孩兒衣物，照料孤兒膳宿的責任。數年如一日，並無絲毫怨容。每日早晨五時喚醒孤兒，一同晨操，操後共食早餐，餐畢偕同孤兒打掃地方。八時上課，午後偕同孤兒處理園圃。隨時隨地教導如何爲善，如何爲人。所以這山頂上隨時發現很有禮貌的兒童。

他的精神，他的成績，很受當地鄉紳，嘉許。有幾次到山頂上去訪問他。他全副精神注重孤兒，對於本人的外表，從不修飾。鄉紳祗知其名不識其人，誰也想不到貌表不揚，他，便是苦救孤的偉人。當鄉紳問他：「陳先生在家嗎？」他很快的回答：「他下山去了。」後來次數多了，鄉紳都疑心起來，有一次，又到山上訪問，坐着不走，一定要見陳先生。坐了幾乎有個把鐘頭，他覺得這次沒法再避，祇得出來承認自己便是陳某。鄉紳們問他不見客的理由。他答：「社會人士之表同情，看在我的成績而已，並不在我陳某個人。我陳某之肯如此苦幹。無非爲孤兒着想而已，並不是爲我個人，我何苦一定要人認識我呢？」

孤兒多了，物價飛漲，他常常變急自語：「爲善不終，罪莫大焉。」他焦急的情緒，激動了一位朋友的指示，囑他利用園地，廣植無花果。那末來年收獲，不無少補。他立即跪下叩謝，隨即跑來上海購買三千株，一束一束的捆起，自己扛到北車站，經過種種困難，終於全部運到山上，可是，挨飢餓熬風雨，他因此病倒。別人也許等病好了再來種植。他可不然。他認爲早種一日，則孤兒生計是得一日之保障。扶病起來，和他妻子，一株一株的栽植。現在園內已經可以看見很叢茂的無花果樹了。山上缺乏井水，自來水又不捨得去用，但是無花果又不能一日無水，他便每日半夜起床，手挽兩隻鐵桶，跑到山下汲水，再跑回山上去澆溉。這樣的跑上跑下，直至孤兒晨操爲止。可憐他人擁被高眠的當兒，正是他披星戴月跑山汲水的時候。他常說：「蒼天有知，當鑒此心。」

他雖然做罷名利，可是他的事蹟，很迅速的廣播起來。熱心人士，都佩服他的精神，同時也很可憐他的東措西籌，竟有人肯捐荒地數十畝，俾他得以自耕自食，庶幾可免他日夕急「爲善不終」的憂慮。他固然是感激到不可言狀，可是他的焦急又是不可言狀哩。他認爲地是有了，開墾的經費，從何籌措。終日嗟嘆，多見者動容。鄉紳們憐其苦心，將他所藏的書畫，借他展覽，籌募款項。他喜極若狂，跑來上海，東奔西跑，自己一個人，跑了一個多月，居然他的熱誠，感動了滬地聞人的贊助，寧波同鄉會舉行書畫展覽會。

陳君的事蹟，近乎佛家的無我，儒家的克己，耶穌的捨生。這種偉大精神，是值得人們的敬仰。倘能推而廣之，未始非一般孤苦的福音。最低限度，他捨己救人，普渡孤兒的苦心，是應供諸社會而不應泯滅的。至於他的大名，未便宣佈，以成全他不慕名的心蹟。好在展覽會尚未閉幕，雲台山頂的孤兒尚在，有心人儘有訪問的機會哩。

靠誰吃飯

濤之

去看一個朋友。

看門的人進去通知了，我就在那裏待着。順眼看見了牆上貼着的一張紙條，想來是那年青的看門人，用來自勉自勵的。紙上這樣的寫着：「流自己的汗，吃自己的飯；靠天靠人靠祖先，都不是好漢。」這話說得的確是很不錯。

但在現在，要眞正「流自己的汗」，而能「吃自己的飯」，怕已很難。即使幸而不被餓死，而能吃到一口苦飯，那最多亦不過是看門人做上一輩子看門人，小職員做上一輩子小職員而已。在自己心目中，也許會阿Q式似的以「好漢」自傲，但在別人的眼中，就會因你一輩子是個看門人，而說你沒出息。

這社會叫人「有出息」的路，並不是「流自己的汗」，而是要「靠天靠人靠祖先」。許多人硬充着自己心目中的「好漢」，走錯了路，以致弄成了半死不活的沒出息的人。「有出息」的人不用流自己的汗，但可以流別人的汗，要緊的是要有好祖先撐門面，好親友做後台，而又能捧人，拍人，媚人。

但要是這社會都變成了「靠天靠人靠祖先」的人，而沒有了「流自己的汗」的人，我倒替牠擔憂着，這世界將會變成怎樣的一個世界？

題字和序文

客觀

假如我們到書舖裏或圖書館裏，隨便檢閱書籍，常見書籍的前幾頁，總是題字或序文之類的東西。我們雖未曾加以精密統計，但至少可以肯定地說，我國近數十年來的出版物裏，題字和序文特別多，而且全是浮泛，空洞無物。有幾本書裏，請人題的字和做的序，竟佔了二三十頁之多。題字作序的人，不是要人，便是名流，與書的內容全無關係。最滑稽的是：一本文學書上，有着不少目不識丁之軍人的題字和序文，內容空泛冬烘，簡直和題寫計聞一般。

就事論事，請人題字做序，並非絕對要不得的事。倘若自己寫了一本有意義的稿子，送請道門學問的權威學者校訂批評，那權威學者題幾個字或做一篇有價值的序文，這可增加讀者的興趣和理解力，還原是有意義的工作。

不過，當前的事實絕非如此。有許多稿子是編輯而不是著作，犯不着題字做序；而卻大動干戈，請些不相干的名人題寫，藉此「登龍」揚名。那些專給人題字做序的名人，忙得或懶得連原稿都沒看見，却「慇八隻腳」地，像煞有介事」地題寫起來，竭恭維稱道之能事。其實，不過互相標榜罷了！有時候，作者預先擬就了字句或文章，請名人抄寫一過，簽上一個姓名出版。彼此「相視而笑，莫逆於心」。

古時候，著作人常在自序上說些「災梨禍棗」等客氣話。如果眞的是「災梨禍棗」者，那首先該是無聊的題字和序文了。

「過猶不及」，關於題字和序文，也是如此。有許多書籍，尤其是譯稿，爲讀者計，絕對需要一篇介紹或批判原作的序文的。可是一般譯者却懶得不肯加。這或許是藏拙吧？但是讀者苦了。

至誠地，希望一般作家和出版家，處處爲讀者利益打算，爲出版物本身打算；時刻不忘這個原則：增加讀者的利益，而不增加讀者購買的負擔。

高黎貢山脈神兵訪問記（二）

（原載十二月六日讀賣報知）

大本營陸軍報道部派遣讀賣報知社記者 佐野康（寄自中緬國境某地）

在此友軍陣地上，有標高五千二百英尺的松林；白色和黃色的高山植物，在朝風下面，可憐地擺着。塹壕後面，建有許多簡陋的小屋。這是廚房而兼食堂，食堂而又兼休息室的士兵小舍。和小舍比鄰，還有雞棚，豬棚，在雞棚的鐵絲和小舍的傾斜的屋簷上，還有許多紅柿子在晒着。

「打這樣的仗，還要叫國內的人不安，那是太說不過去了。我們現在在第一綫上，就在行着這樣的現地自給。養雞，養豬，也是爲着這個目的才養的。到正月初一，我們打算開開殺戒，大吃一頓呢！」在「燒飯當番」的兵士，這樣笑着說。

在雲南第一綫的塹壕裏

此外，陣地上還造了許多運動器械以及遊動圓木之類。據說，這是退治惡疫的唯一妙法。

在自六月起，到十月初爲止的雨季中，兵士們是不大吃得着蔬菜的。有時，只好拿雁來和南瓜的藤蔓充飢。但是他們不發一聲怨言，仍在頑強奮戰着。問起他們呢，那麼──

「國內都很振作麼？四月十八日的美機空襲到底怎麼樣？」反來復去，總是這二個問題。對這二點，我這樣地回答他們：

「就算打着這樣的大仗，國內還是處之泰然的。日本的國民生活，非常豐厚。四月十八日的美機空襲也算不了一回事。飛機師被俘，給了嚴重的處分。敵人的游擊性神經戰，相反地，只造成了逆效果。現在，大家都興奮起來，衆口一辭地都在說：空襲有什麼可怕呀！」

之後，我又給他們講了二則故事：一是某侯爵手持燒夷彈，奮勇救敵；一是某老婆婆用飯桶救滅了燒夷彈。兵士們聽罷，都「了不得，了不得」那麼地喊着，雀躍起來。部隊長又說道：

「這里，我叫牠作高天原。據說臨下，雲霞在望，這里簡直可說是天國。就日常生活言，雖感種種不便，但是敵人就在眼前，我們永遠抱着必戰的希望和烈烈的鬪志。在這生活上的不自由簡直是不值得提的。據說有日與雲霞爲伍的胖穀仙人，我們站在第一綫上的人，爲烈烈的「鬪魂」鼓舞着，就近乎那個樣子。所以，在第一綫上，是無足掛慮的。我們第一綫將士的心願，永遠盼望後方的人振作，盼望他們過着溫暖豐裕的生活……」

在這里，雲南的高天原，我見到的，就是這些決意支持大東亞戰爭的可敬佩的神兵之雄姿。

從仰光到最前綫

所謂滇緬公路，是指自雲南省之昆明以迄於緬甸之臘戍這段一千一百公里的汽車路而言。自臘戍到仰光，同樣一千一百公里之間，和鐵道綫路並行，也有平坦的舖裝路，滿載着援蔣物資的載貨車就在這上面通過。我先坐飛機自仰光飛到美妙，再坐火車從美妙到瓦城，從瓦城到臘戍，然後從臘戍再坐張着蓬的夜行載貨車到最前綫，經由畹町，芒市，龍陵等地，直達怒江的第一綫，踏盡了蜿蜒千五百餘公里的滇緬公路。在一個晴天的早上，飛機離了民加朗東飛機場，下面看見的是代表「米之國緬甸」的豐饒的田野。伊洛瓦底江在左面。再向北稍許，就到了白古，赤土和青山，麻栗樹的密林，伊洛瓦底江像蜘蛛腳爪似的向四面八方爬開，那兒沼地流着褐色的濁流。飛機在仰光上空向右轉，就到了美妙。這里，是海拔二千七百英尺的高原，酷熱的時候，緬甸政廳總要從蘭貢搬來這里辦公的。

到了美妙之後，換坐汽車，在滇緬公路上逆行六十八公里，才到達仰光。仰光這地方慘慘得很，觸目盡是焦土，紫荊等街樹葉已全部焚燬。這在我軍佔領之前，給中國部隊縱火燒掉的。只有從前王城的附近，尙餘殘綫。臘城河里的水，和仰光山上佛塔的尖頂，在點綴着這寂寞的廢墟。據說，焦土之後，這一帶地方，都有惡疫流行着呢！

風雨同舟

何家支

一二　後庭花

維城等陳家的老媽子走了，躊躇了一下。想着要是該國芳接到了我的信，就趕回來，那是絕對不會這樣快。那麼國芳是本來要回來的了，她爲什麼不等明天回來，明天後天回來，黃龍是在這裏了。我假定現在就應召而去，據老媽子說，不是還有個朱小姐在她家裏嗎。維城在屋子裏踱過來踱過去，一會兒反剪着手，一會兒把兩手撐在桌子上。他要首先決定的，是對付國芳的態度，他想了好久，幾乎不願意再住在王順興客棧裏，只願意把脖子一縮，立刻回到家裏。只當不知道國芳曾經回到雙橋來。後來把桌子一拍，猛然想起了自己對黃龍說過的話，黃龍笑我只有這隻手舉得起來殺仇人的兒子，卻舉不起那隻手來殺仇人的女兒。我當時是怎麼說的，維城一想到這裏，立即鼓起了一般勇氣，把黃龍藏在褥子底下的那柄刀抽出來，捏在手裏試了一試，往後退走幾步，望準了牀沿，遠遠的擲過去。這一擲，倘然出之於黃龍，那還用說得，一定入木三分；刀柄在牀沿上，搖搖擺擺像風前的楊柳一般；現在維城一擲，可離開自己的期望太遠了，刀子和牀沿，一些不發生關係，只鎯琅的掉在地下，王瘋子在門外問道：「裴先生，什麼東西掉下來了？」

維城在想着，要是再不上陳家去，陳家老媽子又要來了，他懷着那柄刀，付了王瘋子九十塊錢做房飯錢，在暮色蒼茫中，走出客棧。他抿了抿嘴，裝出一副自己覺得是笑容，路上大街。起先是走着通常的步子，後來慢慢的慢下來。看見雙橋鎮上的店舖，都還是一派新年氣象，紅紙上寫着黑字隱隱的看得出來。再一看，兩株大榆樹，是顯現在前面，這是陳國芳的家了。他那顆心幾乎要從口腔裏吐出來，突然的，他向後轉，狂奔了。

（二四八）

談談老鼠

吉思

老鼠之老，並不含有年紀的意義；因爲剛出世的鼠，就稱做小老鼠，這和小老虎，老，同樣地不表示什麼。

北方人稱老鼠爲耗子，倒確實表示了老鼠的性格；因爲老鼠對於我們人，是有消耗性的。家裏有了老鼠，食物，衣服以至用具，將無一不被消耗着。

依據達爾文的演化論來說，老鼠在世界上出現，比人類爲早。從古到今，老鼠之於人類，可說有百弊而無一利。詩經所載，關於老鼠的，例如「誰謂鼠無牙，何以穿我墉！」「碩鼠碩鼠，無食我黍！……」「碩鼠碩鼠，無食我麥！……」「碩鼠碩鼠，無食我苗！……」對於老鼠，都不懷好感。至於所有名詞，凡牽涉到鼠的，也都用來表示污辱賤視之意，例如「鼠子」「鼠技」「鼠竊」「鼠竄」「鼠膽」「鼠竊狗盜」「鼠目」等。

一般迷信的人們，對於老鼠的舉動，很是重視。所見「老鼠數錢」的聲音，倘若是在黃昏時候，說表示有財氣進門；倘若在天亮時候，說表示財氣出門。其實，這不過老鼠在遇到危險時候，全身的毛豎起，嘴裏發出一種似乎人們計算銅錢的聲音罷了。

在古老的住宅裏，夏季常發生蛇吃鼠的事。蛇以細長如繩索的身子，一圈一圈繞着老鼠。老鼠發出怪可憐的吱吱吱聲音。老鼠被蛇吞吃，人們見了，照理應該發生快感；但是因爲人們很怕蛇，所以看見蛇吃鼠，反而感覺恐懼，當做不祥之事了。

科學發達，病理學家證實了老鼠能傳染一種疫症，名爲「鼠疫」或「黑死病」，老鼠之爲人類公敵，更是罪加一等。於是，撲滅老鼠，便視爲必要舉措。捕捉老鼠的鐵絲籠，鐵夾子，以至藥死老鼠的藥餅等，不絕地仍製出來。

上古時候，人們會豢養鼬來捉老鼠。鼬又叫黃鼠狼，很會捉老鼠；不過牠也很愛偷雞吃。鼬一面捉老鼠，一面偷雞吃，在人們看來，功不足以掩罪。人們仔細一打算，就不再豢鼬捉老鼠，而改養貓了。

在戰爭期間，人們對於糧食，特別珍惜；因此，對於老鼠也就更加敵視。我們希望上海在禁止吐痰運動之後，再來一個「滅鼠運動」。

徵稿啓事

本報原有副刊自由談，泰秋，遊藝界三種，現已合併，改出綜合性質之自由談副刊一種，每日發刊，茲訂徵稿條例如下：

一、

㊀站在中國人民立場上，對社會及文化上有積極意義之短評或雜感。

㊀含有積極性建設性之文學批評，劇評，影評等。

㊀歷史小品文及科學小品文。

㊀社會相─社會上各階層各職業界人物或集團之生動的描寫，須有事實根據。

㊀適合新時代之小說，詩歌，繪畫，攝影及地方素描等。

㊀書報介紹與批評。

㊀文化情報，關於文化界團體，人物及勞作之簡單報告。

㊀有關社會文化之漫畫與木刻。

二，來稿請用白話文，字數以一千字以內爲標準。特別歡迎五百字左右之短文。小說及特別稿件字數過多者不在此例。

三，來稿除特別有關係者外，概不退還，請勿附寄郵票。

四，來稿概以現金爲酬，但得依作者指定而將稿酬移充社會文化公益之需。

五，本欄熱烈歡迎各界投稿建議及批評。

若要做事靈！
快服 腦丁
能補腦·補腎·生精·助力
精力大 實效速
新興藥房公司均售

戈登路 天蟾舞台
電話：九〇五六〇
全體主角調換精神 休養數天再行登台
准廿四夜場隆重獻演
◀休養期內趕排新戲▶
楊寶森（主演）全部 伍子胥 唱做繁重內行視爲畏途 包括十大名劇一次演全
鄭冰如（主演）全部 鴛鴦淚 情節曲折·悽絕人寰·無上悲劇·新腔疊出

贊助人 黃金榮 袁履登 林康侯 張寶 聞延芳 黃振世
◀今天七時開鑼夜戲▶
劉伯華君 白水灘
邱宗惠君 盜御馬
謝桂英女士 玉堂春
桂偉楨小妹妹 桂偉芬小妹妹 賀后罵殿
馬榮子夫人 李雲華小弟弟 四盤山
王永康夫人 六月雪
◉本廣告由信誼藥廠萬國藥房捐登◉
◀籌備費用由大法馬路鴻運樓捐贈▶

黃金大戲院 地址八仙橋 電話八四一一四
◀梅派青衣美艷坤伶▶ 言慧珠
朱桂芳 言小朋 姜妙香 李世章
◀高派傳人正宗鬚生▶ 李盛藻
孫盛武 袁世海 李世霖
兩大劇團合作演出
明天售票 （星期四）登台
廿四日（星期四）夜戲：大四杰村（程少餘 高雪樵 閻世善）／全本 盜御馬 連環套 盜雙鉤（苗勝春 李世章 袁世海 言小朋 李克昌 張國斌）／全本 四郎探母（李盛藻 言慧珠 芙蓉草 孫盛武 韓金奎 姜妙香 李世霖 劉斌昆 出場先後爲序）
廿五日（星期五）夜戲：夜奔（林沖 言小朋）／胭粉計 諸葛亮巧使 由葫蘆峪起七星燈止（程少餘 李盛藻 李世霖 李克昌）／全部 霸王別姬（李世章 李盛藻 袁世海 姜妙香 言慧珠 孫盛武 出場先後爲序）

皇后大戲院
虞洽卿路三馬路口 電話九七七七七
明天開始售票 請注意座價
何佩華 張延進 童芷苓 高盛麟 程玉菁 童蓉芳 貫盛吉 裘盛戎 童世恭 李慶山
二十三號夜戲 七時開鑼：搖錢樹（汪雪艷 林鵬程）／樊江關（何佩華 王蘭芳）／連環套 盜雙鉤（高盛麟 張德祿 裘盛戎）／全部 四郎探母（童芷苓 程玉菁 童壽苓 坐宮 盜令 出關 見娘 哭堂 別家 回令 求情）
二十四號夜戲七時開鑼：割髮代首（張德祿 張宏奎 王蘭芳）／二進宮（童芷苓 裘盛戎 童世恭）／武松與潘金蓮（高盛麟 童芷苓 景陽打虎 金蓮戲叔 王婆定計 門慶調情 武大捉姦 報仇殺嫂）
今天日戲：嫦娥奔月（汪雪艷）／張銘雪 張聲弟 張德祿 恨／打龍袍（裘盛戎）／得意緣（程玉菁 高維廉 張慧聰 教鏢 說破 惡餞 下山）／扈家莊（程玉菁 扈三娘 梁山泊 一丈青 扈三娘）

殺菌聖藥 阿爾巴基爾片
本品乃東亞最優等之雙氮化學元素製劑。如左例諸症：及各種因雙球菌及連球菌而惹起之各症。服後立見奇效！先殺滅深部組織中之病源，循血液體液排泄。確能發揮理想之效果。當天見效。保證斷根永不再發。各大公司藥房均有出售
化膿症 淋濁 中耳炎 丹毒 婦人病

偉光療養院「戒煙」
戒煙權威 歷史悠久 仿日新法 戒時照常飲食起居工作辦公 舒適無苦 不知不覺中斷絕嗜好
總院 飛路呂班路口四明里21號 電話81013
療養院 福開森路勞利育路120號 電話70387

惠豐股票公司
專營華商股票 兼收零星股單
◀地址▶新閘路一〇九一號
◀電話▶17688 13740 11928

一週年 冬至新年 大減價
時間上午九時起下午七時止星期日照常營業
●最時式皮貨●
波勒父子皮貨局
靜安寺路八七六 電話三三一四一
（麥特赫司脫路同孚路之間）

美琪 祇有今天 二時半 五時二刻 今晚八時一刻

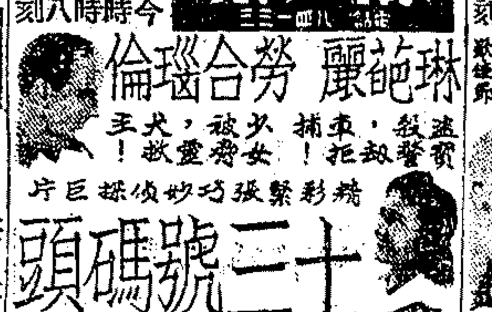
奇女盜寶
安第伏拉領銜
破案時足連禍 探案時足動魄
明後兩天獻映全部精彩偵探片
十三號碼頭

國泰 祇有今天 二時半 五時二刻 今晚八時一刻
麗蓮龐絲 霓裳春夢

DREAM TOO MUCH
注意不日獻映 布衣天子

大光明 祇有今天 二時一刻 五時一刻 八時一刻
泰羅鮑華 碧血黃沙
BLOOD AND SAND

全部五彩
媚眼勾取靈魂！鮮血博得榮譽！
注意不日獻映 捧角趣史

南京 祇有今天 二時半 五時二刻 今晚八時一刻
琳鮑靈 勞合瑙倫

精彩緊張巧妙偵探巨片
十三號碼頭 PIER 13
明天兩映 巨片首輪 奇女盜寶

大華 二時半 五時一刻 八時一刻
西柴羅密洛 風流豪客

TALL DARK HANDSOME
祇有今天開映 明天換映……碧血黃沙
瓊克勞馥 金鈒門艷

至寶油 百用百效 治凍瘃最靈

搽於患處痛止至 消刻地立止
主治 時行瘟疫 傷風鼻塞 刀傷燙傷 心氣肚痛 頭痛牙痛 皮膚破裂 凍瘃破潰
特價 售處 到處有售
新星藥廠監製

麗都 今天映二時一刻 五時二刻 八時一刻
恐怖緊張 怪人復活 卡洛夫司朋
販酒大王

大上海 今天二時半 五時二刻 八時半
胡楓 呂玉堃 長恨天 黃耐霜 梅紹武（合演）
天地至情 金石為開 鐵般堅貞 生死同心

今天開映 二時半 五時半 八時半
芳華虛度
陳燕燕 高占非 主演
人間熱淚激情感
三角戀愛之苦 夫婦之間之煩
上流社會風流韻話

兩院連滿！ 滬光 新光 每天三場 二時半 五時 八時
悲歡離合上海明決悲喜劇
四姊妹
龔秋霞 陳琦 張帆 陳娟娟
徐立 孫敏 徐莘 韓蘭根 合演

李萍倩導演
做得交關發噱
四位千金四條芳心
（贈券停用）

金門 二時一刻 五時一刻 八時半
華德狄斯耐 白雪公主 中文字幕
複雜五彩藝術至寶影壇奇跡
大鬧百貨店（馬克斯三兄弟）

國聯 第3天映 二時半 五時 八時半
周曼華 徐風 大合演
白雲塔
女扮男裝·雌雄莫辨
慈母心 新婚 月大血案

浙江 今天三場 二時 五時 八時半
閃電大盜 飛機怪人！！
下午一時起售 客滿

辣斐 二時 五時 八時一刻
珍妮麥唐娜 奈遜埃第
桃花恨

金城 八時半 五時 二時半
胭脂（天后） 薔薇處處
電話九七〇二八
血淚鴛鴦 日耳拜藥

明星 二時半 五時 八時半
胡楓 舒適 風流世家
日出

光華 二時 五時 八時半
蝴蝶夫人 男兒飛行（下期映）
胡楓 徐風 春水情波 燕歸來

巴黎 二時半 五時一刻 八時一刻
革命叛徒
月宮寶盒

載譽歐亞科學幻術權威
傳天奇 環球幻術團 領導
耗資鉅萬 籌備經年 節日驚人 初次出演
注意日期地點

天宮 廣西路二馬路口
電話97988
江笑笑 馬路浪 戲院裏
借傘
嚎笑急煞 笑煞急煞

闊別十載 當代三鼓王
白雲鵬
後八時晚開幕登台
方紅寶
鳳儀亭
思派亞
明晨十時開始售票

魏于潛編劇 胡導導演
甜姐兒
蘭心 藝光劇團演出
鋒頭十足 愈演愈盛
下期貢獻 世界名著 不朽傑作
晚宴
石華父編 洪謨導演

孫景路 慾魔
麗華 最後一天
後晚八時半大獻演
如火似茶
魯男子
隨票贈送日曆 內附一年紀念贈券
今日開始預售

卡爾登 上海藝術劇團演出
今天日夜獻演 廿三日休息一天
男女之間
僅有三天
李之華編劇 毛羽導演
秋海棠 廿四日起演
名演員·名導演·名著作
大黃本·大場面·大悲劇
秦瘦鷗 小說原著
費穆 佐臨 顧仲彝 聯合導演
明天起開始定座

美華大戲院
東方首座舞台 樂府輪美 美奐雄視 全滬
揭幕獻演

白虹 主演主唱
霓裳曲
新型五幕偉大舞台悲喜劇
准明日宣布揭幕日期

杜美 二時半 西席地爾傑作 傾國傾城
光陸 二時半 海角烽火 記舟
大歌舞王

銀門 電話90672
裘揚華 程笑亭
小山東到上海

大中華 石榴裙下

浙東 孤女一吻情

龍門 荒 御妹

璇宮 好評 潮湧 薄命女兒

皇后 越劇 姚水娟 李艷秀 翠姐姐 盜金牌 香妃

綠寶 徐露西 薔薇窗

新都 施春軒 今天日夜公演 三朵花

北區越迷之好消息！ 河北大戲院即將開幕

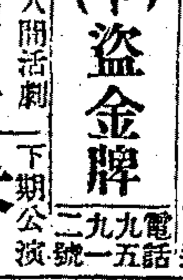
大新遊樂場 大京班 紅杏出牆 李寶童 新芳艷 朱蕙麗領導 肉 洞房花燭夜 愛歌舞團

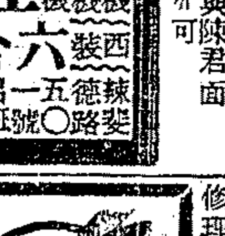
光華 花月良宵 楊寶童 李浩明 奈何天 司

大舞台 今夜榮譽公演 後部 怒探蒼龍嶺 三盜珍珠履 第四集 洪水 神怪劍俠傳

更新舞台 今天夜戲 楊家將 孔雀東南飛 明天夜戲 大戰宛城 二叉口 預告 田菊林主演 荀灌娘

共舞台 記 第三集 馬寡婦開店 宏碧緣 揚州打擂 大破羅漢陣 第四集

分類廣告 中報特種分類廣告 電話九三三四八
尋人 請各甲長戶長注意

王才友警告妻王李伊鏗
招尋失物
徵求 中國集團結婚
大來集團結婚
徵求男職員
凹鼻
徵求牙科器械材料
高價徵求歐美化粧品
高價徵求照相機 電風扇 縫衣機 顯微鏡 望遠鏡 測量機 算賬機 鐘表
徵求外國複寫紙及高等文具
徵求 香烟 出價特高 94415 聖達
徵求太古糖粉
徵求華文打字機
徵求滾筒膠
徵求冬令百貨皮貨

徵求淨白廢影片
不計租金 征住房
徵求公寓房間
徵頂市房
徵頂住宅
聘請
聘請罐頭食品跑街
招請修裝腳踏車工人 萬輪公司
招請打字機修理員
招請櫃員
招僱奶媽
聘教師
招營業
打中英文字
可大寶貴
套鞋 胎車
皮鞋
囍 專修收音機
無綫電 出門修理公司 電話38490
收音機
無線電

兔毛 長期高價專收
表 專營買賣代客修理 大鐘表 東行
主 吳天興鐘表行
古玩字畫 珠寶翡翠
收買洋燭
售貨 舊貨 中西木器
舊貨 61579
收售舊貨 打字機 照相機 紅木傢俱

尚有分類廣告轉入第八版

分類廣告（接第七版）

申報 特種分類廣告 電話接洽 九三二四八 拍紙簿

營業

大華行 特別廉售
桂格麥片 阿司匹靈 合力士鈣片 安南米心油 康福多 第司多伯 百浪多息 維他命 羅氏卡斯柏 ……
同孚路大中里一六一二號 Tel. 34854

振華西藥行
▲徵求▼ 葡萄糖 維他命 克痢痧 …… ▲出售▼ 安奈司 …… 紅藥 印度 九一四 ……
南京路山東路口慈淑大樓五樓五三五號 電話：九四九二四

信孚西藥行
▲徵求▼ 糖精 奎寧 ……
▲出售▼ 奧司德靈 碳酸鈣片 ……
中央路念八號 四〇六號 電話 16178

奇異西藥行
徵求 重價 …… 出售 特價 ……
大伏爾愛號446 口路漢 三樓34號 電話 95584

六合公司 西藥 上海市新藥業同業公會會員
徵求 …… 出售 ……
地址 四馬路迎春坊十號 TEL. 98793

中易西藥行
徵求▲ …… ▼出售 ……
九江路113號 大陸大樓406室 電話 14209

永源 Tel 10713
徵求 丁林 冷蘇 度因 ……
出售 ……
天津路三號五樓 江西路一三五弄二號三樓

大同 西藥行 T. 93035
求徵價重 …… 售出 ……
四路津天 13號三樓

中總號 貿易公司 二馬路大舞台東安永公司後 庭 T. 94957
萬金油 八卦丹 人丹 …… 電話 96612

現金收買 西藥 專收各國西藥 …… 內門二八號 …… 出口的令 司 電話 93928

華成 貿易公司 老永安街十五號 電話八二四五〇
徵求 糖精 奎寧 …… 委托部 代客買賣 ……

泰康西藥公司 江西路一三五弄二號 T.18923
▲徵求▼ …… 出售 ……

民益 Te.36801 ◆特價徵求◆ 原裝 消治龍 片針 ……
老大沽路一三六號 西藏路

徵求 黃凡士林 白油 …… 出售者請至九江路一〇號四樓 電話 14209洽

徵求 黃禾養 淑昇禾 …… 麥特赫司脫路106弄3號吳君另 ……

誠意 廉讓 萬金油 請接洽 電話七九四八

首創 第一 電話 30189 轉接 上海三輪客車
1站…角路克白號四十二路克派
2站…東院戲京南號513 路亞多愛
3站…壁隔院戲琪美號六九路登戈
4站…號三十六路記仁
5站…廳舞泰文伊路園愚
6站…口路格海路寺安靜
7站…街七一二路孚同
8站…館儀殯央中路白馬路登戈
9站…院戲美杜號九路美杜
·日夜服務·隨叫隨到·

飛達 三輪客車 電話 98289 （車站）
管理處 及 售票部 ……

潤豐 三輪篷車 ◆順風牌◆ 電話 93399
總站 寧波路貴州路角 第一分站 南京大戲院對面 電92173 第二分站 拉都路一四〇九號 電71602
（日夜出租·隨叫隨到）

三輪轎車專業 日夜服務 90000 太平公司

首創第一 上等 專收 木器 紅木柚木廳堂房間寫字間 …… 出價比眾抬高 請電話 98672 90179

專收 木器 紅木 柚木 …… 聯合收買木器社 96086

直接收買 出價頂高 床 器木 電話轉接 85280

出價最高 專買 收舊 鐵銅床 電話轉接 36495

出價比眾 高收 專收 舊鐵銅床 電話 61998

重價專收 舊鐵銅床 電話通知 38055

昌記 衣莊 專收 ……

大成提莊 價重收買 西裝 皮貨 毛毯 車毯 鐘表 鑽石 電話 84948

長昌衣莊（高價收買） …… 電話九六〇五六

和昌衣莊（老店） …… 電話 91960

專收 中西衣服 皮貨 ……

三輪包車 做完全 搖籃 …… 收買 修理 皮貨 大衣 …… 電話 34522

出售

三友 代客買賣 …… 徵求 ……

1943 啟明日記 歷年出版 暢銷 欲免向隅 提早先登 特價 $9.80
日記之種 自由日記 橫線 直線 甲種 方格 文藝日記 …… 特價九元八角 ……
各大公司書局均售 啟明書局發行 福州路三八二弄五號

案頭日曆日記 橫洞 直洞 …… 歡迎同業批發

YALE 門彈簧 出售 附設修理部 …… 電話92053 郭幹卿

酒精 用戶注意 ……

離滬！半價廉讓 新式房間傢俱 ……

回鄉廉讓 紅木 房間傢俱 ……

存貨 來路 刀叉箱 大批 大菜刀 求現 ……

送禮佳品 手帕 出籠 良機 ……

廉讓 鋸木行車 ……

日曆 跌價批發 永大印刷公司 ……

體溫計 電話三三六〇九號接洽

廉售 無綫電 ……

名表分讓 ……

摩登 柚木 傢俱 廉讓 ……

新式柚木 房間傢俱 廉讓

肥皂 固本 祥茂 ……

火爐烟囪 ……

鴻基白煤 ……

紅木 洋式椅 八仙桌 茶几 ……

出售 1942 摩登沙法 ……

廉售 無線電 USA RCA ……

家具 廉讓 ……

白坯壽器廉讓 電91208 陳

汽車

小型汽車 售賤 ……

禮物（二）

禮品與實用

平

送禮所以博人之歡，否則殊失其價值，第處此米珠薪桂時代，所謂價值者，當以含有日常生活有實用價值為先要，否則徒化金錢，跡近虛費，冬節正臨，私見認為欲送禮者不妨以大統富綢被單為首席禮品，蓋其式樣大方，定價合理，而用之饒人因具實用價值，定使受禮者無限歡樂也。

家書

淑英吾妹粧鑒：

茲托彬生叔帶上大統富綢被單六條係備年底送節者，按年底送禮，實為人情上所必要，切望吾妹勿過於以省錢為念，節流固為治家之道，但須知送禮之舉亦為開源之要訣，處現社會，偶以特質奉上，仍不失為必要之手段也，蘭生先生處須備四色，除二條大統富綢被單外，請另購三件，母舅處不妨二色，蓋此中有大統富綢被單二條亦够重禮矣，按大統富綢被單泥上風行已久，家戶皆曉，餘二條，一條不妨餽贈汝妹，一條不妨留作已用，專此祝吾妹康健

杰毅

被單大統

乙生

甲婦至乙家，見牀鋪大統被單，甲婦方悉昔日彼丈夫之所以不滿於自己家中之被單設置者，實怪伊自己見識之不廣也，蓋大統被單，可稱被單大統。甲婦急購大統被單歸，夫君醉後夜返，見之大喜，作一打油詩贈婦曰：「從此春眠不覺曉，處處聞啼鳥，夜來花落風雨聲，大統被單家家要。」

大統富綢被單

電話 八〇三六六 八七七九一 高貴出差汽車服務全市 東方瓦斯汽車公司 以應急需 服務全市

自由車

萬輪 出售各式腳踏車輪 承造腳踏三輪客車 修理部 技術高超 採料上乘 服務忠實 取費特廉 福煦路一七六號 電話三一六一三

同昌車行 南京路口 ……
三輪孩車 拖車 腳踏車 ……

招出

大眾打字 招生 …… 代打文件 收費最廉 新址：天津路四〇五號 ……

好好 老牌好好圓子粉 正益機器製米粉廠 好好食品部出品 電話 購貨 …… 一三二四 …… 號

飲食

國光電影話劇學校 招男女生 …… 課上 五月廿本 授課 9—7晚 ……

衛仲樂教授音樂 七弦琴，琵琶，二胡，梵鈴，鋼琴等 即日起開始報名 地址霞飛路樂安坊71號

特價 雙套 醬油12元 十斤裝每公斤 …… 電話 94789

兔費贈送 醬油 梅林醬油廠 電話37999

冬節饋贈 四川銀耳 四川商店 南京路山西路東 電話九四五九一

女性常服 男性常服 調經健美 生精補血 品質名貴

果腹園 承辦喜慶禮品 …… 地址：法租界 …… 電話 ……

通大新 炒米粉 白糖 芝麻 …… 黃豆粉 糯米粉 奶糕 …… 電話 37630 威海衛路三七五號

浙 趙大有 冬至大糕 政府註冊商標 ……

冬家 光 醬油 ……

三倍味之鮮 醬油 古法今製 三倍濃縮 …… 經售處：……

首創老牌 價廉物美 豬油 新大油行 電話 37758

豬油 震泰油行 電話 36779

味鮮 醬油 ……

拍賣

大華拍賣公司 商 …… 禮拜一拍賣 …… 紅木 大床 沙法椅 跑車 ……

中央公證拍賣公司 …… 腳踏車 打字機 ……

魯意師摩洋行 禮拜三拍賣 上等傢俱貴重物件 柚木大菜間 ……

上等傢俱 書樓椅 沙法床 全副刀叉箱 水晶車料 酒杯廚 鋼琴 北器 銀器 ……

式代男女大衣 古玩 平全毛五彩花紋地毯 紫檀蔭木面 紅木房間 箱 鋼製 細銀 毛歷 ……

房地產

優美房產分宅出售 聯華房地產公司 建華企業公司 接洽處 ……

法租界空洋房出讓 ……

華興企業公司 良產廉售 ……

貴州路市房分幢出售 ……

新屋廉讓 ……

花園住宅 ……

地產出讓 ……

召盤

……

召頂

高尚公寓召頂 ……

召租

愛文義路新建店面及上等公寓出租 ……

新建高尚公寓 ……

寫字間 召租 ……

店面數間 ……

市房召租 ……

招租 ……

聲明

黃翰律師代表周君買受地產公告 ……

戴凝瑞律師代表源源運輸公司聲明28號股款收據作廢 ……

吳琴蓀律師代表東方貿易運輸股份有限公司解散聲明 ……

安福廠買受房產公告 ……

事務所 ……

圖章被竊聲明 ……

申報

召租，召頂，徵求，出售，聘請，待聘，飲食，車輛，房產等分類廣告，特價每行每天四元，起碼二行為一限，電話接洽

請撥 電話 93248 精美實用 拍紙簿

加記聲明 ……

浙江興業銀行總行 保管箱 王道平亡故 ……

聲明 ……

朱謀深 朱謀先 …… ……

福源信託公司第一九九號 ……

遺失

遺失聲明 ……

遺失市民證 ……

遺失存摺聲明 ……

遺失聲明 ……

遺失圖章 ……

遺失私章聲明作廢 ……

遺失印鑑 ……

醫藥

積德堂咳嗽氣喘膏 ……

患咳新老請 ……